

DP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

DP/1999/2

5 October 1998

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق
الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادلة الأولى لعام ١٩٩٩
٢٥-٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، نيويورك
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي أثناء عام ١٩٩٨

المحتويات

الصفحة	العنوان	الرقم
٤	تضييق بؤرة تركيز تدخلات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي استعراض الآثار الناجمة عن التغيير والتمويل من موارد غير أساسية فيما يتعلق بالسياسة العامة	١/٩٨ ٢/٩٨
٥	استراتيجية التمويل المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٣/٩٨
٨	نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٨	٤/٩٨ ١٠

الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٨

نيويورك، الاثنين، ٢٠ نيسان/أبريل إلى الجمعة، ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨

٢٦	تقريراً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي	٥/٩٨
٢٦	خدمات الدعم التقني المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان	٦/٩٨
٢٧	استراتيجية لتعبئة الموارد لصندوق الأمم المتحدة للسكان	٧/٩٨
٢٨	الموافقة على تعيين ممثلي قطريين	٨/٩٨
٢٨	لمحة عامة عن المقررات التي اعتمدتها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٨	٩/٩٨

الدورة السنوية لعام ١٩٩٨

جنيف، الاثنين، ٨ حزيران/يونيه إلى الجمعة، ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨

٣٧	صندوق الأمم المتحدة للسكان: القدرة الاستيعابية	١٠/٩٨
٣٧	صندوق الأمم المتحدة للسكان: خطة العمل للفترة ٢٠٠٢-١٩٩٩ وسلطة الإنفاق البرنامجي	١١/٩٨
٣٨	صندوق الأمم المتحدة للسكان: التقييم	١٢/٩٨
٣٩	برنامج متطلع إلى الأمم المتحدة	١٣/٩٨
٤٠	تقديم المساعدة إلى ميانمار	١٤/٩٨
٤٠	سياسة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الإعلام والاتصال	١٥/٩٨

<u>الصفحة</u>	<u>العنوان</u>	<u>الرقم</u>
٤١	أنشطة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع	١٦/٩٨
٤٢	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٨	١٧/٩٨
الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٨		
	نيويورك، الاثنين، ١٤ أيلول/سبتمبر إلى الأربعاء، ١٦ أيلول/سبتمبر	
	والاثنين، ٢١ أيلول/سبتمبر إلى الثلاثاء، ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	
٤٩	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقييمات النظام المالي والقواعد المالية	١٨/٩٨
٤٩	ترتيبات البرمجة الخلف	١٩/٩٨
٥١	مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقديرات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨	٢٠/٩٨
٥١	صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقييمات النظام المالي	٢١/٩٨
٥٢	ترتيبات الصناديق الاستثمارية الثنائية والمتحدة الأطراف لصندوق الأمم المتحدة للسكان	٢٢/٩٨
٥٣	استراتيجية تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٢٣/٩٨
٥٥	استراتيجية تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان	٢٤/٩٨
٥٨	عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ ١٦-١٤ أيلول/سبتمبر و ٢١ و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨	٢٥/٩٨

١٩٨ - تضييق بؤرة تركيز تدخلات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علما بتقرير مدير البرنامج بشأن تضييق بؤرة التركيز (DP/1998/5) والتعليقات المقدمة بشأنه؛
- ٢ - يؤكد من جديد أن المساعدة المقدمة إلى البلدان المستفيدة من البرنامج فيما يتصل بسعتها لتحقيق التنمية البشرية المستدامة، وفقاً لبرامجها وأولوياتها الإنمائية الوطنية، يجب أن تظل بمثابة أعلى أولوية لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأن تكون متميزة بالاستجابة والمرؤنة، وأن تستند إلى الخطط والأولويات الإنمائية لدى البلدان المستفيدة من البرنامج، وكذلك إلى الأولويات المحددة من قبل المجلس التنفيذي؛
- ٣ - يعيد تأكيد حيدة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتعديديه جوانبه وعالميته؛
- ٤ - يؤكد أن التضامن والتركيز ضروريان لبلوغ أهداف تأثير واستدامة وكفاءة وفعالية تدخلات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الصعيد القطري؛ وأن إقرار النهج البرنامجي ينبغي له أن يؤدي إلى تدخلات أقل عدداً وأوسع نطاقاً وأن يسمح للبرنامج، في نفس الوقت، أن يساعد البلدان المستفيدة منه في بدء وارتياح مشاريع ابتكارية؛
- ٥ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يمضي قدماً في تطوير خبرته الفنية في مجال توفير مساعدة لتنمية قدرات البلدان المستفيدة من البرنامج في مساعها نحو القضاء على الفقر وفي تشجيعها لمشاركة السكان في التنمية؛
- ٦ - يشدد على أن وضوح ملامح دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في كل بلد من البلدان المستفيدة من البرنامج وعلى الصعيد العالمي سييسر من جهود تعبئة الموارد التي يبذلها البرنامج؛
- ٧ - يسلم بالجهد الجاري في سياق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتحديد قائمة إرشادية بخدمات التنمية الأساسية؛
- ٨ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يتعاون إلى أقصى حد ممكن مع جميع الجهات العاملة في حقل التعاون الإنمائي، وخاصة صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة، من أجل تشجيع التآزرات وتجنب الإزدواجية والاستفادة من الموارد المتاحة إلى أمثل حد؛
- ٩ - يؤيد بناء على هذه المبادئ الإرشادية الواردة في الفقرات ٢٠ إلى ٤٠ من الوثيقة DP/1998/5

١٠ - يقر تطبيق هذه المبادئ الإرشادية على كافة أطر التعاون القطرية والإقليمية والعالمية، وكذلك على العناصر الفرعية لهذه الأطر، مع مراعاة ظروف البلدان المستفيدة من البرنامج بالتحديد، سواء كان التمويل من الموارد الأساسية أم من الموارد غير الأساسية؛

١١ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يعد المبادئ الإرشادية للتطبيق، بما في ذلك وضع آلية للتنفيذ وقياس وتقييم الآثار، وأن يدرج هذه المبادئ في دليل البرمجة الجديد لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

١٢ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يكفل صياغة جميع البيانات المقدمة في المستقبل إلى المجلس التنفيذي والتي تتعلق بأطر التعاون على الصعد القطرية والإقليمية والعالمية، اعتباراً من الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٩، إلى جانب استعراضات وتقييمات هذه الأطر، بأسلوب يتضمن وصفاً وأوضحاً لكيفية تطبيق كل مبدأ من المبادئ الإرشادية؛

١٣ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم تقريراً في دورته السنوية لعام ٢٠٠٠ على كافة جوانب التقدم المحرز في مجال إعداد المبادئ الإرشادية للتطبيق، بما في ذلك الآلية المتصلة بالتنفيذ وقياس وتقييم الآثار.

٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨

٤/٩٨ - استعراض الآثار الناجمة عن التغيير والتمويل من
موارد غير أساسية فيما يتعلق بالسياسة العامة

إن المجلس التنفيذي،

١ - يشير إلى قرارات الجمعية العامة ١٩٩/٤٧ و ١٢٠/٥٠ و ٢٢٧/٥٠ و ٣٠٢/٥٢، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٩/١٩٩٧، ومقرريه ١٤/٩٠ و ٢٣/٩٥ ومقرره ١٥/٩٧ عن إدارة التغيير ولا سيما الفقرتين ٩ و ١٠؛

٢ - يرحب بتقرير مدير البرنامج (DP/1999/3) ويحيط علماً بتعليقات الوفود عليه؛

٣ - يؤكد من جديد أن السمات الأساسية للأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة ينبغي أن تكون، في جملة أمور، ذات طابع عالمي وطوعي وقائم على المبנה ومحاباة ومتعددة الأطراف؛

٤ - يؤكد دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بوصفه شريكاً في التنمية ويسراً لها عند تلبية الاحتياجات الإنمائية، بما في ذلك تقديم المساعدة في حشد الموارد من جميع المصادر المتاحة من أجل دعم أولويات بلدان البرنامج في مجال التنمية؛

٥ - يشير إلى أن الموارد الأساسية تشكل الأساس الذي يقوم عليه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وإلى أنها تضمن توفر الطابع العالمي والقدرة على التنبؤ والطابع الحيادي والمتعدد الأطراف لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي فضلاً عن القدرة على تلبية احتياجات بلدان البرنامج بطريقة مرتنة، لا سيما احتياجات أقل البلدان نمواً والبلدان المنخفضة الدخل؛

٦ - يعرب عن بالغ القلق لانخفاض الموارد الأساسية والأثر السلبي لهذا الانخفاض على عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في المستقبل، ويطلب أن تظل كل من الموارد الأساسية وغير الأساسية قيد الاستعراض؛

٧ - يسلم بأهمية الموارد غير الأساسية، بما في ذلك تقاسم التكاليف، والمصادر غير التقليدية للتمويل، بوصفها آلية لتعزيز القدرات ولتكامل الوسائل التي يستخدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تحقيق الأهداف وأولويات على النحو المحدد في المقرر ١٤/٩٤؛

٨ - يؤكد من جديد دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على الصعيد القطري في توفير مجموعة من خدمات الدعم المستخدمة في التنفيذ والإنجاز الوطنيين لمشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بما في ذلك تلك الخدمات المملوكة من الموارد غير الأساسية، ضمن البارامترات المذكورة أدناه:

(أ) لا يقدم الدعم إلا بناءً على طلب من حكومات بلدان البرنامج؛

(ب) لا يقدم الدعم إلا للأنشطة الداخلية في إطار التعاون القطري وإطار التنمية البشرية المستدامة؛

(ج) يقدم الدعم على أساس تقييم متعمق لقدرات الوكالة المنفذة، لا سيما فيما يتصل بالقدرات التنظيمية الإدارية والتنفيذية وفيما يتصل بالمساءلة الكاملة عن الأموال التي يديرها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

(د) يتراافق الدعم مع التدابير الملائمة لبناء القدرات، بما في ذلك استراتيجيات خروج واضحة لكفالة تحقيق أهداف بناء القدرات على المدى الطويل؛

(ه) كجزء من مراجعة إجراءات التنفيذ الوطني، توضع حركات ملائمة من أجل تحسين رصد تلك الخدمات، بما في ذلك المrfقات الإلزامية لجميع وثائق المشروع التي تنص على طبيعة ونطاق ذلك الدعم فضلا عن وظائف ومسؤولية جميع الأطراف المعنية؛

(و) بناء على طلب حكومة بلد البرنامج، يضع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بصورة منهجية في الاعتبار الخدمات التي يمكن أن تقدمها وكالات الأمم المتحدة المتخصصة أو وكالات التنفيذ وإنجاز الأخرى ذات الصلة؛

(ز) وفقا لمقرر المجلس التنفيذي ٢٨/٩٤، يظل دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بوصفه الوكالة المنفذة، مقصورة على البلدان التي تمر بظروف خاصة، ولا ينطبق إلا إذا أمكن تقديم برهان على أنه من الأساسي ضمان المسئولية والمساءلة الكاملتين لمدير البرنامج من أجل إنجاز البرامج والمشاريع على نحو فعال؛

٩ - يطلب استرداد التكاليف الإضافية الناجمة عن الأنشطة الممولة من الموارد غير الأساسية استردادا كاملا، وذلك عندما يقوم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بتطوير وتنفيذ وإدارة الأنشطة الممولة من الموارد غير الأساسية على نحو متكملا وشناf ومن وحاصه للمساءلة، ويطلب أيضا أن تحدد بصورة منهجية هذه الأنشطة وتتكاليف دعمها في إطار التعاون؛

١٠ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في الدورة السنوية لعام ٢٠٠١ بالتشاور مع بلدان البرنامج، والوحدات ذات الصلة في منظومة الأمم المتحدة، ومع أعضاء المجلس، تقييمياً يتناول جميع جوانب الأنشطة الممولة من الموارد غير الأساسية، بما في ذلك تقاسم التكاليف مع الحكومات، وأثره على القدرات الوطنية، لا سيما فيما يتصل بالطرق التي يطبقها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

١١ - يقرر إبقاء اتجاهات الموارد غير الأساسية وأثرها قيد الاستعراض الوثيق، ولتحقيق هذه الغاية يطلب إلى مدير البرنامج، أن يقدم في سياق تقريره السنوي، معلومات شاملة عن هذه الموارد، بما في ذلك كميتها، ومنتجها، ومقصدها، وأثرها على البرمجة.

٣٩٨ - استراتيجية التمويل المتعلقة ببرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بتقرير مدير البرنامج عن الاتجاه نحو استراتيجية لتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تمويلاً مستداماً وتعليق المقدمة عليه أثناء مناقشة المجلس التنفيذي؛ (DP/1997/CRP.23)

٢ - يؤكد من جديد أن الموارد الأساسية تشكل الأساس الوظيفي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأنها تكفل عالمية البرنامج وقدرته على التنبؤ وحياته وتعددية جوانبه، إلى جانب تمكّنه من الاستجابة على نحو مرن لاحتياجات البلدان التي تستفيد منه، وخاصة احتياجات أقل البلدان نمواً والبلدان المنخفضة الدخل؛

٣ - يلاحظ مع القلق أنه على الرغم من التحسّنات الكبيرة في كفاءة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، فإن الموارد الأساسية قد هبطت أثناء دورات البرمجة السابقة، وكانت دون الرقم التخطيطي الأولي المحدد في المقرر ٢٣/٩٥، كما أنها كانت غير كافية لتغطية الاحتياجات المتزايدة للبلدان المستفيدة من البرنامج؛ ويلاحظ مع التقدير مساعدة هذه البلدان في الموارد الأساسية للبرنامج، كما يلاحظ أيضاً أنه على الرغم من المساهمات المقدمة من مجموعة جديدة من البلدان الأعضاء، فإن التمويل الأساسي لا يزال متكتلاً على عدد محدود من المانحين؛ وأن مدير البرنامج قد عمد إلى تمديد فترة تنفيذ بعض البرامج القطرية من أجل معالجة هذا القصور في التمويل؛ وأن التأخيرات البرنامجية الإضافية قد تؤثر على النتائج البرنامجية وكذلك على موثوقية البرنامج بوصفه شريكاً إنسانياً جديراً بالثقة؛

٤ - يسلّم بأن الموارد الأساسية وغير الأساسية تشكل عناصر لتمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ وأن ثمة حاجة إلى اتخاذ إجراءات عاجلة من قبل المجلس التنفيذي لتناول حالة التمويل على الصعيدين القصير الأجل والأطول أولاً؛ وأن هناك حاجة أيضاً إلى زيادة توضيح دور البرنامج على جميع الأصعدة؛ وأنه يجب على المجلس التنفيذي أن يقوم في نفس الوقت، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٥٩/١٩٩٧، بوضع أهداف محددة وواقعية للموارد الأساسية وأن يبيّن في آلية تمويل مستقبلية لجعل تمويل البرنامج أكثر ضماناً وقابلية للتتبّع؛

٥ - يقر بأن النتائج الإيجابية للجهود المبذولة من أجل تضييق بؤرة تركيز أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ستضطلع بدور هام في تعزيز الموارد الأساسية المتعلقة بالبرنامج في المستقبل؛

٦ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٨ تنبؤاً بالحالة المالية لفترة ثلاثة سنوات يتضمن تحديداً للالتزامات المالية التي تعهد بها برنامج الأمم

المتحدة الإنمائي اعتباراً من ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ بناءً على مقررات المجلس بشأن أطر التعاون القطري والبرامج الإقليمية والعالمية وسائل التدابير السياسية والإدارية والإصلاحية؛ وأن يكفل تقديم الآثار المالية لكافة التوصيات المستقبلية البرنامجية والإدارية والسياسية إلى المجلس، فيما يوافق عليها، وذلك قبل اعتمادها؛

أولاً - الإجراءات القصيرة الأجل

٧ - يحث جميع البلدان الأعضاء، ولا سيما البلدان المانحة وسائر البلدان التي بوسعتها أن تقوم بذلك، على المساهمة بأموال إضافية في الموارد الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأن تسدد مساهماتها هذه في وقت مبكر؛

٨ - يطلب إلى مدير البرنامج، على المدى القصير الأجل، أن تظل التكاليف الإدارية في نطاق المستويات المتفق عليها في الوقت الراهن، وفقاً للمقرر ٢٤/٩٧، وأن تستخدم كافة المساهمات الإضافية في الموارد الأساسية، بصورة حصرية، في تنفيذ الأنشطة الإنمائية التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

ثانياً - وضع استراتيجية تمويلية مستدامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٩ - يقرر، في إطار المراعاة الكاملة للمناقشات التي جرت في محافل أخرى، أن يدعوا لانعقاد فريق عامل مخصص مفتوح بباب العضوية بشأن استراتيجية تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويطلب إلى رئيس مكتب المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يعيّن نائباً لرئيس المكتب ليكون رئيساً لهذا الفريق العامل، ويطلب أيضاً إلى أمين المجلس التنفيذي، وسائر شعب البرنامج ذات الصلة، تيسير ودعم مداولات الفريق العامل؛

١٠ - يقرر أن تكون ولاية الفريق العامل المخصص المفتوح بباب العضوية على النحو التالي:

(أ) إجراء استعراض لآليات التمويل وكذلك للخيارات الأخرى، فيما يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، من أجل الاطلاع بالتمويل على أساس يمكن التبنّى به ومضمون ومستمر، مع مراعاة مختلف عمليات الميزنة في البلدان المساهمة، إلى جانب ضرورة تقادم الأعباء على نحو أكثر إنصافاً فيما بين البلدان المانحة؛

(ب) استحداث مبادئ توجيهية ومعايير لتحديد أهداف التمويل المتصلة بالموارد الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مع الاستناد بصفة خاصة إلى ما يلي: ١' أهداف وأولويات البرنامج بصيغتها المحددة في المقررين ١٤/٩٤ و ٢٣/٩٥؛ ٢' الاحتياجات وأولويات الإنمائية لدى البلدان المستفيدة من البرنامج بصيغتها المبيّنة في أطر التعاون التقني؛ ٣' المساهمات الأساسية المزمعة؛ ٤' الدور التمويلي

للبرنامج في الإطار الأوسع نطاقاً لتمويل التنمية على الصعيد الدولي؛ '٥' الالتزامات والاستراتيجية القائمة الطويلة الأجل؛

١١ - يسلام بأهمية مناقشات المجلس التنفيذي المقبلة بشأن ترتيبات البرمجة الخلف، بما في ذلك استعراض معايير الأهلية الحالية المتصلة بتوزيع الموارد الأساسية على البلدان المستفيدة من البرنامج، وضرورة إبراز صورة دولية واضحة لزيادة توعية الجمهور وتوليد الدعم، ووضع استراتيجية فعالة للاتصال والإعلام لاستخدامها في أعمال الدعوة المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

١٢ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يكفل اتخاذ الترتيبات اللازمة للأضطلاع بالتنسيق والتشاور على نحو وثيق مع الجهود المماثلة التي تبذلها صناديق وبرامج الأمم المتحدة الأخرى، طيلة فترة عمل الفريق العامل، وذلك من أجل تحقيق استجابة الاتساق في الأنهج والآليات التي وضعتها المجالس التنفيذية لصناديق وبرامج الأمم المتحدة، قدر الإمكان، لولايات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي الاجتماعي؛

١٣ - يطلب إلى رئيس المجلس التنفيذي أن يقدم تقريراً إلى المجلس عن التقدم المحرز من جانب الفريق العامل المخصص المفتوح بباب العضوية، في كل دورة من دورات المجلس القادمة، بغية اتخاذ مقرر بشأن وضع استراتيجية تمويلية مستدامة في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨.

٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨

٤/٤ - نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٨

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه خلال الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٨:

البند ١: المسائل التنظيمية

انتخب المكتب التالي لعام ١٩٩٨:

(غانا)	سعادة السيد جاكوب بوتوى ويلموت	الرئيس:
(الهند)	الدكتور أتول خار	نائب الرئيس:
(أوكرانيا)	السيد فولوديمير روشتنياك	نائب الرئيس:
(أنجيفوا وبربودا)	سعادة الدكتور جون و. أشي	نائب الرئيس:
(استراليا)	السيد ألان مارش	نائب الرئيس:

وأقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادمة الأولى لعام ١٩٩٨ (DP/1998/L.1) بصيغتها المعدلة شفوياً:

واعتمد تقرير الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٧ (DP/1998/1):

وأقر خطة العمل السنوية لعام ١٩٩٨ المتعلقة بالمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بصيغتها المعدلة شفوياً، والمرفقة بهذا المقرر؛

ووافق على الجدول التالي لمواعيد دورات المجلس المقبلة لعام ١٩٩٨، رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات:

الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٨: ٢٤-٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٨

الدورة السنوية لعام ١٩٩٨: ١٩-٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (جنيف)

الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٨: ١٨-١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

ووافق على الجدول التالي لمواعيد دورات المجلس المقبلة لعام ١٩٩٩:

الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٩: ١٥-١١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩

الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٩: ٩-٥ نيسان/أبريل ١٩٩٩

الدورة السنوية لعام ١٩٩٩: ٢٥-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (نيويورك)

الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٩: ١٧-١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

ووافق على المواضيع التي ستناقش في الدورة العادمة الثانية للمجلس لعام ١٩٩٨، على النحو المدرج في خطة العمل المرفقة:

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/
صندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢: توصيات مجلس مراجعى الحسابات

أحاط علما بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن متابعة توصيات تقرير مجلس مراجعى الحسابات عن فترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ (DP/1998/4):

وأحاط علما بتقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن متابعة تقرير مجلس مراجعى الحسابات عن الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥: حالة تنفيذ التوصيات (DP/FPA/1998/1):

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٣: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على البرامج القطرية ودون إقليمية التالية:

باراغواي (DP/FPA/CP/195)

الصين (DP/FPA/CP/196)

نيكاراغوا (DP/FPA/CP/197)

مصر (DP/FPA/CP/198)

الجزائر (DP/FPA/CP/199)

منطقة المحيط الهادئ دون إقليمية (DP/FPA/CP/200)

وطلب إلى المدير التنفيذي أن يقوم على نحو منظم بتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي بشأن تنفيذ العناصر الهامة من البرامج المذكورة أعلاه، بما في ذلك التقدم المحرز في تحقيق مبادئ وأهداف برنامج عمل المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية:

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٤: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠٠١

أحاط علما بالتقرير الشفوي لمدير البرنامج بشأن تنفيذ إدارة التغيير؛

واتخذ المقرر ١/٩٨ المؤرخ ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ والمتعلق بتضييق بؤرة تركيز تدخلات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

البند ٥: أطر التعاون القطري والمسائل المتصلة بها

وافق على استراتيجية التنفيذ المتعلقة بإطار التعاون الإقليمي الأول لأفريقيا (١٩٩٧-٢٠٠١) (DP/1998/6)

ووافق على استراتيجية التنفيذ المتعلقة بإطار التعاون الإقليمي الأول للدول العربية (١٩٩٧-٢٠٠١) و(DP/1998/7):

ووافق على استراتيجية التنفيذ المتعلقة بإطار التعاون الإقليمي الأول لآسيا والمحيط الهادئ (DP/1998/8): (٢٠٠١-١٩٩٧)

ووافق على استراتيجية التنفيذ المتعلقة بإطار التعاون الإقليمي الأول لأوروبا وكمتواثر الدول المستقلة (١٩٩٩-١٩٩٧) (DP/1998/9):

ووافق على استراتيجية التنفيذ المتعلقة بإطار التعاون الإقليمي الأول لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١٩٩٧-١٩٩٩) (DP/1998/10):

ووافق على إطار التعاون التقني وتمديدات البرامج القطرية التالية:

أولاً

إطار التعاون القطري الأول للرأس الأخضر (DP/CCF/CVI/1):

إطار التعاون القطري الأول لغانا (DP/CCF/GHA/1):

إطار التعاون القطري الأول لموزambique (DP/CCF/MOZ/1):

التمديد الثاني للبرنامج القطري السادس لكينيا (DP/CP/KEN/6/EXTENTION II):

ثانياً

برنامج التعاون القطري الأول للجزائر (DP/CCF/ALG/1):

برنامج التعاون القطري الأول للجماهيرية العربية الليبية (DP/CCF/LIB/1):

ثالثاً

برنامج التعاون القطري الأول لجزر كوك (DP/CCF/CKI/1):

برنامج التعاون القطري الأول لجمهورية كوريا (DP/CCF/ROK/1):

برنامج التعاون القطري الأول لتوكيلاو (DP/CCF/TOK/1):

رابعا

برنامج التعاون القطري الأول لغواتيمala (DP/CCF/GUA/1):

برنامج التعاون القطري الأول لنيكاراغوا (DP/CCF/NIC/1):

وأحاط علما بتقرير مدير البرنامج عن المساعدة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى ميانمار، والوارد في الوثيقة DP/1998/11، وقرر أن ينظر، في دورته السنوية لعام ١٩٩٨، في اقتراح يتصل بالمساعدة التي سيقدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى ميانمار في المستقبل، وفقاً لمقرر مجلس الإدارة ٢١/٩٣ ومقرر المجلس التنفيذي ١/٩٦:

البند ٦: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تعبئة الموارد

اتخذ المقرر ٢/٩٨ المؤرخ ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ بشأن استعراض الآثار الناجمة عن التغيير والتمويل من موارد غير أساسية فيما يتعلق بالسياسة العامة؛

واتخذ المقرر ٣/٩٨ المؤرخ ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ بشأن استراتيجية التمويل المتعلقة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

وقرر إرجاء النظر في التقرير المتعلق باستعراض عملية اجتماعات المائدة المستديرة إلى دورته السنوية لعام ١٩٩٨ (DP/1998/CRP.2)

البند ٧: مسائل أخرى

أيّد الإطار المتكامل للمساعدة التقنية المقدمة لدعم الأنشطة المتصلة بالتجارة في أقل البلدان نموا (DP/1998/CRP.4):

وأحاط علما بالتقرير المتعلق بمتابعة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمبادرات المنظمة العالمية للتجارة بشأن أقل البلدان نموا (DP/1998/CRP.5):

وأحاط علما بالتقرير الشفوي المتعلق بنتائج الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف في اتفاقية مكافحة التصحر؛

وأحاط علماً بالتقدير الشفوي المتعلق بحصيلة الاجتماع الموضوعي المخصص للمجلس التنسيقي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)، الذي عقد بنيريوفي في الفترة من ١٦ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧:

وأحاط علماً بالتقدير الشفوي لمساعد مدير البرنامج بشأن استخدام الموارد فيما يتعلق بالخط ٣-١ من هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية.

٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨

مرفق

مشروع خطة عمل للمجلس التنفيذي في عام ١٩٩٨

مقدمة

١ - قرر المجلس التنفيذي، في مقرره ٢٥/٩٦، في جملة أمور، تقديم خطة عمل سنوية للمجلس التنفيذي. وتتضمن هذه الوثيقة قائمة بالقضايا ذات الأولوية لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وهي تقترح مشروعًا لخطة عمل للمجلس التنفيذي، في إطار مراعاة هذه القضايا ذات الأولوية، إلى جانب التشريعات والمبادئ التوجيهية التي وضعها المجلس التنفيذي، والمناقشات التي دارت في الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧ للمجلس التنفيذي؛

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٢ - فيما يتصل بالبرنامج الإنمائي، ستكون فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ فترة تنفيذ ودمج للتشريعات المعتمدة والمبادرات المضطلع بها أثناء فترة السنتين الحالية. وستُعطى الأولوية لتنفيذ عملية إدارة التغيير والإطار البرنامجي الجديد، إلى جانب تعبئة الدعم والموارد من أجل برامج القضاء على الفقر. وفي سياق عملية إدارة التغيير، سيجري التركيز على ثلاثة مجالات رئيسية: تعزيز التركيز القطري؛ وفعالية الآثار؛ والكفاءة والمساءلة وحسن الإدارة. وسوف يضطلع بتقييمات للاستراتيجية، ثم تقدم هذه التقييمات إلى المجلس عند الانتهاء منها.

٣ - وعلى النحو المقرر من جانب المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٦، يتم النظر في التقارير المتعلقة بالصناديق الخاصة التي يديرها البرنامج الإنمائي على أساس تعاقبى. ومن المقترن أن يستعرض المجلس التقرير المتعلق بمتطلبات الأمم المتحدة، وذلك في عام ١٩٩٨.

صندوق الأمم المتحدة للسكان

٤ - ترتبط أولويات صندوق السكان على خمسة مجالات: (أ) زيادة قاعدة موارد الصندوق على أساس يتسم بالمزيد من القابلية للتنمية والضمان والاستمرار؛ (ب) مواصلة تقييم وزيادة فعالية البرامج في كافة أنحاء العالم؛ (ج) الاستمرار في تنفيذ الأولويات البرنامجية الجديدة والنهج الجديد لتوزيع الموارد، على النحو المذكور في مقرري المجلس التنفيذي ١٥/٩٥ و ١٥/٩٦، على التوالي؛ (د) تحسين طريقةتناول برامج الصندوق للقدرة الاستيعابية واستخدام الموارد في بلدان البرنامج؛ (هـ) التعاون في تنفيذ جهود الإصلاح على صعيد منظومة الأمم المتحدة بأسرها. وسوف يتعاون صندوق السكان أيضًا مع الهيئات الأخرى ذات الصلة في الإعداد للمبادرة المتعلقة بمرور خمس سنوات على انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة للسكان والتنمية، مما هو مقرر في عام ١٩٩٩.

القضايا ذات الأولوية لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ١٩٩٨

القضية	المتابعة	نوع التقرير	الدورة
تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠٠١ - ألف	البرограмم الإنمائي في عام ٢٠٠١: تقرير مرحلتي واستراتيجية بشأن تنفيذ الخطوات المقبلة، وكتالة التعاون مع إصلاحات الأمم المتحدة (١٥/٩٧)، الفقرة (٢١)	شفوي	الأولى والسنوية
تنفيذ الإطار البرنامجي الجديد - باء	تحليل إدخال تيسيرات الموارد دون إقليمية (١٦، ١٥/٩٧)، الفقرة (١٦)	رسمي	السنوية
كفالة نوعية البرامج - جيم	استعراض تنفيذ الدورة البرنامجية	رسمي	الأولى
استراتيجيات التمويل والوصول - دال	تحليل النتائج في مجال تعجيل إنجاز البرامج وخيارات استراتيجية للمستقبل	رسمي	الثالثة
زيادة قاعدة الموارد - ألف	استراتيجية تتصل بتضييق مجالات التركيز ذات الأولوية لدى البرنامج الإنمائي، بناءً على الحلقة التدريبية المعقدة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٧	رسمي	الأولى
وضع المجالات البرنامجية الأساسية موضع التنفيذ - باء	استراتيجية تتعلق بزيادة الموارد الأساسية لدى البرنامج الإنمائي، وإيجاد قاعدة تمويل أكثر استدامة تقييم الدروس المستفادة في مجال بعثة الموارد الأساسية وغير الأساسية، وخيارات استراتيجية للمستقبل	ورقة قاعة اجتماع	الأولى
زيادة قاعدة الموارد - ألف	خبارات تتعلق بتحسين سياسة الاتصال والإعلام لدى البرنامج الإنمائي، بوصفها وسيلة لحشد الموارد وزيادة إدراك الجماهير للقيمة المضافة للبرنامج ولآثاره	رسمي	السنوية

القضايا ذات الأولوية لدى صندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ١٩٩٨

القضية	المتابعة	نوع التقرير	الدورة
زيادة قاعدة الموارد - ألف	زيادة طوير استراتيجية الموارد	رسمي ^(١)	السنوية
	استكشاف آليات تمويل ابتكارية		
	استكشاف طرق لكتالة إيرادات مستقرة وقابلة للتنمية		
وضع المجالات البرنامجية الأساسية موضع التنفيذ - باء	التركيز على الصحة الإنجابية في سن المراهقة	رسمي ^(١)	السنوية
	تنفيذ استراتيجية إعلامية وأنشطة لدعوة التحويل لأنشطة محددة على الصعيد القطري	شفوي ^(٢)	السنوية
	تشجيع مشاركة المنظمات الوطنية غير الحكومية	رسمي ^(٣)	الثانية والثالثة
	إجراء تقييمات موضوعية وبرنامجية	رسمي ^(٤)	السنوية
		رسمي	السنوية

الدورة	نوع التقرير	المتابعة	القضية
الثانية والثالثة والسنوية	رسمي ^(٤)	عملية البرمجة القطرية	تنفيذ هج لتوزيع الموارد جيم -
السنوية	رسمي ^(٥)	الزيادة الكمية والنوعية للمراجعات الإدارية واستعراضات تنفيذ السياسة العامة	تعزيز المراقبة الداخلية والمراجعة والمساءلة دال -
الثانية والستوية	شفوي ^(٦)	تقرير حالة عن الأعمال التحضيرية	الأعمال التحضيرية للمبادرة المتعلقة بمرور خمس سنوات على انعقاد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية هاء -
السنوية	رسمي	توصيات بشأن تدابير تنفيذية محددة	دراسة عن القدرة الاستيعابية واستخدام الموارد في بلدان البرنامج واو -

(أ) موضع إبلاغ في سياق التقرير السنوي.

(ب) وارد في البرامج القطرية وفي التقرير السنوي.

(ج) قد يناقش في الدورة العادية الثانية وأو الدورة السنوية.

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
وصندوق الأمم المتحدة للسكان

جدول أعمال مؤقت لعام ١٩٩٨

الجدول ١ - الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٨ (٢٣-١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / العلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	(DP/1998/L.1) رسمي	لاتخاذ إجراء	{ نصف يوم	<u>المسائل التنظيمية</u> انتخاب أعضاء المكتب جدول الأعمال المؤقت والشرح وقائمة الوثائق تقرير الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩١ المقررات المتتخذة من المجلس التنفيذي في عام خطة العمل السنوية لعام ١٩٩٨ لبرنامج الأمم الجزء المتعلق بـ صندوق الأمم المتحدة للسكان/ برنامـج الأمم المتحدة الإنمائي
٢	رسمي رسمي رسمي ورقة قاعة اجتماع*	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء	{ نصف يوم	استعراض عام مستكمل لتنفيذ توصيات مجلس مراجعـي الحسابات (٢٩٧ و ٣٩٧)
٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	{ نصف يوم	<u>الجزء المتعلق بـ صندوق الأمم المتحدة للسكان</u> ـ صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية ـ المسائل المتصلة بها
٤	شفوي رسمي	لاتخاذ إجراء	{ نصف يوم	<u>الجزء المتعلق بـ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u> ـ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠٠١ ـ متابعة المقرر ١٥٩٧ - تقرير مرحلـي ـ تضييق بؤرة التركيز (١٥٩٧)
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء	{	<u>أطر التعاون التقني والمسائل المتصلة بها</u> ـ ورقـات استراتيجـية التنفيـذ لأـطر التعاون التقـني (٩٩٧)

سيـعـد تـقرـير رـسـمي أـثنـاء الدـورـة بنـاء عـلـى ورـقـة قـاعـة الـاجـتمـاع.

*

البند والموضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراء / للعلم	طبيعة التقرير	رقم البند
أطر التعاون التقني تقديم المساعدة إلى ميانمار (١٩٦١)	يوم واحد {			
<u>تبعية الموارد</u>				٦
موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وخيارات استراتيجية التمويل: "التطلغ لاستراتيجية تمويل مستدامة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي"	{	لاتخاذ إجراء / للعلم	ورقة قاعة اجتماع	
استعراض عملية المائدة المستديرة	نصف يوم {	للعلم	ورقة قاعة اجتماع	
استعراض طرائق الموارد غير الأساسية (٤٤/٩٦) بما في ذلك متابعة الفقرة ٢٣ من المقرر ١٥/٩٧	{	لاتخاذ إجراء	رسمي	
<u>مسائل أخرى</u>	نصف يوم			٧
<u>الدورة المشتركة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u> <u>وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم</u> <u>المتحدة للطفولة</u>				
تبادل وجهات النظر بشأن آثار الإصلاح الشامل للأمم المتحدة على الصناديق والبرامج	نصف يوم	للعلم	شفوي	

الجدول ٢ - الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٨ (٢٤-٢٠)

نيسان/أبريل (١٩٩٨)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1998/L.2)	لاتخاذ إجراء	{ نصف يوم }	المسائل التنظيمية جدول الأعمال المؤقت والشروط وقائمة الوثائق
	رسمي	لاتخاذ إجراء	{ نصف يوم }	تقرير عن الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٨ المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادمة الأولى لعام ١٩٩٨
٢	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي / صندوق الأمم المتحدة للسكان التقارير المقدمة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي
٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم واحد {	الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أطر التعاون التقني والمسائل المتعلقة بها
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم ونصف	الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
٥	شفوي	للعلم	ربع يوم	المسائل المالية وال المتعلقة بالميزانية والإدارة المعايير والأكياس المتعلقة بتعديلات الميزانية في حالة حدوث أي عجز هام في الإيرادات (٢٦/٩٧)
٦	شفوي	للعلم	نصف يوم	خدمات الدعم التقني استعراض "تقرير عن تقييم وظائف اخصائي خدمات الدعم التقني على صعيد المقر وعلى الصعيد الإقليمي (٢٧/٩٧)
٧	شفوي	للعلم	ربع يوم	أنشطة تدريب الموظفين تقدير حالة عن تنفيذ توصيات التقييم (٢٩/٩٧)
٨	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	تبعية الموارد آثار القصور في الموارد على تحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (٢٩/٩٧)
٩	شفوي	للعلم	ربع يوم	مسائل أخرى تتضمن: استكمال بشأن اللجنة التنسيقية الصحية

الجدول ٣ - الدورة السنوية لعام ١٩٩٨ (١٩٩٨ حزيران/يونيه ١٩٩٨)
(١٠ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1998/L.3)	لاتخاذ إجراء		المسائل التنظيمية جدول الأعمال المؤقت والشروحات وقائمة الوثائق/خطة العمل
	رسمي	لاتخاذ إجراء		تقرير عن الدورة العادلة الثانية لعام ١٩٩٨ المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادلة الثانية لعام ١٩٩٨
				الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
				تقرير المدير التنفيذي عن عام ١٩٩٧
٢	رسمي	للعلم	يوم ونصف	مقدمة من المدير التنفيذي الأولويات البرنامجية والتنفيذية تعبئة الموارد البرنامج العالمي بشأن وسائل منع الحمل/المبادرة العالمية بشأن متطلبات منع الحمل استعراض شامل على الصعيد الإقليمي مرفق إحصائي
٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	القدرة الاستيعابية واستخدام الموارد المالية (٢٧/٩٦) خطة العمل وطلب سلطة الانفصال البرنامجي
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	تقرير دوري عن التقييم
٥	رسمي	للعلم	نصف يوم	استراتيجية الإعلام والاتصال
٦	شفوي	للعلم	نصف يوم	تنفيذ المقرر ١٣/٩٧
٧	شفوي	للعلم		تقرير عن حالة اللجنة التنسيقية الصحية
٨	شفوي	للعلم		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
				التقرير السنوي لمدير البرنامج
	رسمي	لاتخاذ إجراء		مقدمة من مدير البرنامج
	رسمي	لاتخاذ إجراء		سجل البرامج الرئيسية، بما في ذلك التقارير المتعلقة بالصناديق الخاصة
	رسمي	للعلم	يومان	تقديم المساعدة للشعب الفلسطيني
	رسمي	للعلم		برنامج الأمم المتحدة للتنمية في أفريقيا في التسعينيات والمبادرة الخاصة لأفريقيا
	رسمي	للعلم		تقارير وحدة التفتيش المشتركة
	رسمي	للعلم		المرفق الإحصائي

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
٩	ورقة قاعة اجتماع	للعلم		برنامـج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠٠١: متابعة الفقرة ١٦ من المقرر ١٥/٩٧ (تقرير مؤقت عن المرافق دون الإقليمية للموارد)
١٠	رسمي	للعلم	نصف يوم	متابعة إصلاح الأمم المتحدة، بما في ذلك نقل مسؤوليات منسق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ في مجال تخفيف الكوارث الطبيعية ومنعها والتأهب لها إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١١	رسمي	للعلم	نصف يوم	<u>التقييم</u>
١٢	رسمي	للعلم/اتخاذ إجراء	نصف يوم	<u>متطـوعـو الأمم المتحدة</u>
١٣				<u>تعبيـنة الموارد</u>
١٤	رسمي		نصف يوم	(بما في ذلك استعراض عملية المائدة المستديرة) أطر التعاون الإقليمي والمسائل المتعلقة بها
١٥	رسمي	للعلم	نصف يوم	(بما في ذلك تقديم المساعدة إلى ميانمار) <u>سياسة الإعلام والاتصال</u>
١٦				متابعة المقرر ١٧/٩٧ (الفقرة ١٠) <u>مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع</u>
١٧	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	تقرير عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
١٨	رسمي			تقرير عن متابعة توصيات مجلس مراجعى الحسابات بشأن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (٢٣/٩٧) <u>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان</u>
*	شفوي	للعلم	نصف يوم	تقارير بشأن المراقبة الداخلية
*			نصف يوم	مسائل أخرى تتضمن: حلقة توجيهية بشأن برنامج الأمم المتحدة المعنى بالإيدز -

* ملاحظة: سينظم صندوق الأمم المتحدة للسكان احتفالاً خاصاً لمدة نصف يوم بمناسبة صدور التقرير المتعلق بحالة السكان بالعالم في عام ١٩٩٨.

الجدول ٤ - الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ (١٤ - ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨)
(٥ أيام عمل)

رقم البند البند والموضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراء / للعلم	طبيعة التقرير	١
<u>المسائل التنظيمية</u> جدول الأعمال المؤقت والشروعات وقائمة الوثائق تقرير عن الدورة السنوية لعام ١٩٩٨ المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في الدورة السنوية لعام ١٩٩٨ موجز خطة عمل المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩	نصف يوم	لاتخاذ إجراء لاتخاذ إجراء للمجلس للمجلس	رسمي رسمي ورقة قاعة اجتماع	
<u>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u> <u>برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عام ٢٠٠١: تقرير مرحلتي</u>				٢
<u>المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u> تقرير عن تنفيذ ميزانية فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ (٢٤/٩٧) الاستعراض السنوي للحالة المالية في عام ١٩٩٧ أنشطة مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات عقود الباطن المنوحة بالمعدات الرئيسية التي أرسلت أوامر الشراء الخاصة بها استعراض وتقدير النظم والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي	يوم واحد	للعلم/لاتخاذ إجراءات للمجلس للمجلس	رسمي رسمي	٣
<u>أطر التعاون القطري والمسائل المتعلقة بها</u> <u>استعراض تنفيذ الدورة البرنامجية الجديدة</u> تقرير عن تنفيذ إطار التعاون التقني الأول لنيجيريا (٢٥/٩٧) <u>أطر التعاون القطري</u>	يوم واحد	لاتخاذ إجراء للعلم	رسمي شفوي	٤
<u>مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u> <u>تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦</u> <u>تقارير مراجعة الحسابات</u> <u>صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (١٨/٩٧)</u> <u>تعبئة الموارد</u>	نصف يوم	لاتخاذ إجراء للمجلس	رسمي رسمي شفوي	٥ ٦ ٧

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
				<u>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</u>
				<u>المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u>
				الاستعراض المالي السنوي، ١٩٩٧
				حالة التنفيذ المالي للبرامج القطرية
				الترتيبيات المتعددة الأطراف وترتيبيات الصناديق الاستئمانية (٢٦/٩٧)
				التقديم المحرز في تنفيذ ميزانية الدعم للفترة ١٩٩٩-١٩٩٨ (٢٦/٩٧)
				التعاون فيما بين بلدان الجنوب
				"الشركاء في السكان والتنمية" (٩/٩٦)
				البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها
				مسائل أخرى تتضمن:
				- الزيارات الميدانية
				- تقرير حالى عن اللجنة التنسيقية الصحية
		نصف يوم	لاتخاذ إجراء للعلم	شفوي

٥/٩٨ - تقريراً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقديرتين المقدمتين إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (Corr.1 DP/1998/14 و Corr.1 DP/FPA/1998/2 و Corr.1 DP/FPA/1998/3) (بالفرنسية فقط)) وبالوصيات الواردة فيها، ويقرر أن يحيطها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع التعليقات التي أدلت بها الوفود، وبيانات وردود مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في الدورة الحالية؛
- ٢ - يطلب من مدير البرنامج والمديرة التنفيذية أن يقدمما في التقارير المقبلة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي تحليلاً ضافياً للمشاكل التي ظهرت والدروس المستفادة في الميدان؛ وتركيزاً على المسائل التي ستمكن للمجلس من أداء دوره التنسيقي؛ وإلى أن يقدمما، في هذا السياق، البيانات الإحصائية ذات الصلة بطريقة موحدة؛
- ٣ - يدعو مدير البرنامج والمديرة التنفيذية إلى أن يتشارقاً مع الأعضاء الآخرين لفريق الأمم المتحدة الإنمائي بشأن قائمة موحدة بالمسائل ذات الأهمية المركزية بالنسبة لتحسين تنسيق الأنشطة التنفيذية، وأن يقدمها إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي لينظر فيها في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٨؛
- ٤ - يدعو أيضاً المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى أن يوصي، في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٨، بإجراءات ترمي إلى زيادة الفائدة من هذه التقارير بوصفها مدخلات في مداولات المجلس الاقتصادي والاجتماعي، على النحو الذي دعت إليه الجمعية العامة في القرار ٤٨/٦٢ وذلك، في جملة أمور، بالنظر فيما إذا كانت أية مسائل في الشكل الحالي ملائمة لأن تصدر بشأنها الصناديق والبرامج توصيات مشتركة.

٤٦ نيسان/أبريل ١٩٩٨

٦/٩٨ - خدمات الدعم التقني المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بـ "التقرير عن تقييم لوظائف احتصاصي خدمات الدعم التقني على صعيد المقر والصعيد الإقليمي" (تقرير تقييمي مستقل أعد لصندوق الأمم المتحدة للسكان في ١٩٩٧) وبتقرير المديرة التنفيذية عن نظام خدمات الدعم التقني لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1997/16)، المقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٧، وفي ضوء مقرر المجلس التنفيذي ٢٧/٩٧؛

٢ - يأذن بمواصلة تمويل وظائف اختصاصي خدمات الدعم التقني حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩ على النحو المقترح في الوثيقة DP/FPA/1997/16:

٣ - يطلب إلى المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن تواصل السعي بنشاط إلى إيجاد حلول عملية للمشاغل التي أثيرت في تقرير التقييم المستقل، في إطار الحوار مع المنظمات الشريكة، ولا سيما بخصوص التنسيق، والمساءلة، والاتصالات بين المستويات الثلاثة للنظام، ووظيفة الدعوة لاختصاصي خدمات الدعم التقني في المنظمات الشريكة؛

٤ - يطلب أيضاً إلى المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن تقدم في الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩ تقريراً مرحلياً موجزاً عن فعالية التحسينات التي أدخلت على تشغيل نظام خدمات الدعم التقني منذ الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٧؛

٥ - يدعو المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، في ضوء التوصيات المنشقة عن عملية "المؤتمر الدولي للسكان + ٥"، وبالتشاور مع الوكالات الشريكة، إلى أن تستثني خيارات المستقبل بشأن (أ) توفير الدعم والمشورة بواسطة اختصاصيين لأفرقة الدعم القطرية والبرامج القطرية من خلال ترتيبات تستخدم فيها أفضل الخبرات المتاحة داخل منظومة الأمم المتحدة ومن مصادر أخرى، و (ب) تعزيز مشاركة ومساهمة وكالات الأمم المتحدة المتخصصة ذات الصلة في تحقيق تقدم في جدول أعمال المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وتعزيز جدول الأعمال؛

٦ - يطلب إلى المديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن تدرج هذه المقترفات في تقرير يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة في عام ١٩٩٩، ويتضمن تحليلاً للجوانب المالية والجوانب المتعلقة بالميزانية.

١٩٩٨ نيسان/أبريل ٢٤

٧/٩٨ - استراتيجية لتعبئة الموارد لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بتقرير المديرة التنفيذية بشأن تعبئة الموارد الآن وللمستقبل: استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1998/CRP.2):

٢ - يدعو المديرة التنفيذية إلى استكمال ورقة غرفة الاجتماع بشأن تعبئة الموارد الآن وللمستقبل: استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1998/CRP.2) وتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٨؛

- يطلب إلى المديرة التنفيذية تنظيم اجتماعات غير رسمية للمجلس فيما بين الدورات بهدف استعراض مختلف آليات التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان ويطلب أيضاً إلى المديرة التنفيذية تقديم تقرير إلى المجلس بشأن التقدم المحرز في الاجتماعات غير الرسمية فيما بين الدورات بهدف اتخاذ مقرر في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ بشأن استراتيجية التمويل المستدام التي ستؤدي إلى استناد تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى أساس يمكن التنبؤ به ومحضون ومستمر بغية تمكينه من الاضطلاع بدور رئيسي في متابعة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية.

٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨

٨/٩٨ - الموافقة على تعيين ممثلين قطريين

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يشير إلى مقرر المجلس التنفيذي رقم ٢٦/٩٧
- ٢ - يحيط علماً بتعليقات المديرة التنفيذية مع تعليقات الوفود بشأن هذه المسألة؛
- ٣ - يأذن للمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بأن تشرع في تعيين سبعة ممثلين قطريين على النحو الذي تمت الموافقة عليه في المقرر رقم ٢٦/٩٧، تمشياً مع مدى توافر الموارد؛
- ٤ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم كتابياً إلى المجلس في دورته السنوية استكمالاً للبيانات المالية.

٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨

٩/٩٨ - لمحنة عامة عن المقررات التي اعتمدتها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٨

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه، في أثناء دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٨:

البند ١: المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادمة الثانية لعام ١٩٩٨ (DP/1998/L.2) بصيغتها المعدلة شفويًا:

وافق على التقرير عن الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٨ (DP/1998/12) و Corr.1:

وافق على الجزء من التقرير عن الدورة العادمة الثانية (الوارد في الوثقتين DP/1998/L.15 و DP/1998/L.16) المتعلق بالتقريرين المقدمين إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (DP/1998/14 و DP/1998/15 و Corr.1) (بالفرنسية فقط):

وافق على الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي في ١٩٩٨ و ١٩٩٩، رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات:

الدورة السنوية لعام ١٩٩٨: ٨ - ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (جنيف)

الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٨: ١٤ - ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

الدورة العادمة الأولى لعام ١٩٩٩: ٢٥ - ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩

الدورة العادمة الثانية لعام ١٩٩٩: ٥ - ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٩

الدورة السنوية لعام ١٩٩٩: ١٤ - ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (نيويورك)

الدورة العادمة الثالثة لعام ١٩٩٩: ١٣ - ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩

وافق على المواضيع التي ستناقش في الدورة السنوية لعام ١٩٩٨ للمجلس كما هي واردة في خطة العمل المرفقة:

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢: التقريران المقدمان إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اعتمد المقرر ٥/٩٨ المؤرخ ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨ المتعلق بالتقريرين المقدمين إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي;

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٣: أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة

أحاط علما بالتقدير عن التوقعات المالية لمدة ثلاثة سنوات الذي يتضمن مجملًا للالتزامات المالية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧ (DP/1998/CRP.6):

وافق على أطر التعاون القطري وتمديدات البرامج القطرية التالية:

أولاً

إطار التعاون القطري الأول لتوغو (DP/CCF/TOG/1):
إطار التعاون القطري الأول لرواندا (DP/CCF/RWA/1):
إطار التعاون القطري الأول لغامبيا (DP/CCF/GAM/1):
إطار التعاون القطري الأول لغينيا (DP/CCF/GUI/1):
إطار التعاون القطري الأول لكوت ديفوار (DP/CCF/IVC/1):
إطار التعاون القطري الأول لمالي (DP/CCF/MLI/1) و Corr.1 (بالإنكليزية فقط):
التمديد الأول للبرنامج القطري الخامس للنيجر (DP/CP/NER/5/EXTENSION I):

ثانياً

إطار التعاون القطري الأول للبحرين (DP/CCF/BAH/1):

ثالثاً

إطار التعاون القطري الأول للبنان (DP/CCF/ALB/1):

رابعاً

إطار التعاون القطري الأول لبوليفيا (DP/CCF/BOL/1):
إطار التعاون القطري الأول لجزر تركس وكايكوس (DP/CCF/TCI/1):
التمديد الثاني للبرنامج القطري الثالث لأن提غوا وبربودا (DP/CP/ANT/3/EXTENSION II):
التمديد الثاني للبرنامج القطري الخامس لهايتي (DP/CP/HAI/5/EXTENSION II):

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٤ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

وافق على البرامج القطرية التالية:

أولاً

- تقديم المساعدة إلى حكومة إثيوبيا (DP/FPA/ETH/4)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة بوتسوانا (DP/FPA/BWA/3)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة جنوب أفريقيا (DP/FPA/ZAF/1)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة رواندا (DP/FPA/RWA/4)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة سان تومي وبرينسيبي (DP/FPA/STP/3)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة سوازيلند (DP/FPA/SWZ/3)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة غابون (DP/FPA/GAB/3)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة غينيا الاستوائية (DP/FPA/GNQ/3)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة غينيا - بيساو (DP/FPA/GNB/3)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة الكاميرون (DP/FPA/CMR/3)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة ليسوتو (DP/FPA/LSO/3)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة مالي (DP/FPA/MLI/4)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة موريتانيا (DP/FPA/MRT/4)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة موزambique (DP/FPA/MOZ/5)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة النيجر (DP/FPA/MER/4)؛

ثانياً

- تقديم المساعدة إلى حكومة الأردن (DP/FPA/JOR/5)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة اليمن (DP/FPA/YEM/2)؛

ثالثاً

- تقديم المساعدة إلى حكومة بنغلاديش (DP/FPA/BGD/5)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة بوتان (DP/FPA/BTN/3)؛
تقديم المساعدة إلى حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (DP/FPA/PRK/3)؛

تمديد المساعدة إلى حكومة جمهورية إيران الإسلامية (DP/FPA/IRN/2/EXT 1);
تقديم المساعدة إلى حكومة بابوا غينيا الجديدة (DP/FPA/PNG/2);
تقديم المساعدة إلى حكومة تايلند (DP/FPA/THA/7);
تقديم المساعدة إلى حكومة ملديف (DP/FPA/MDV/2);

رابعاً

تقديم المساعدة إلى حكومة البرازيل (DP/FPA/BRA/2);
تقديم المساعدة إلى حكومة بوليفيا (DP/FPA/BOL/2);
تقديم المساعدة إلى حكومة كولومبيا (DP/FPA/COL/3);

البند ٥: المسائل المالية وال المتعلقة بالميزانية الإدارية

أحاط علما بال报 告 عن المعايير والأدلة لتسوييات الميزانية في حالة ظهور أي نقص هام في الإيرادات (٢٦/٩٧);

اعتمد المقرر ٨/٩٨ المؤرخ ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨ المتعلق بالموافقة على تعيين ممثلين قطريين لصندوق الأمم المتحدة للسكان;

البند ٦: خدمات الدعم التقني

اعتمد المقرر ٦/٩٨ المؤرخ ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨ المتعلق بخدمات الدعم التقني المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان;

البند ٧: أنشطة تدريب الموظفين

أحاط علما بال报 告 عن تنفيذ التوصيات الواردة في التقييم (٢٩/٩٧) بشأن أنشطة التدريب لموظفي صندوق الأمم المتحدة للسكان;

البند ٨: تعبئة الموارد

اعتمد المقرر ٧/٩٨ المؤرخ ٢٤ نيسان/أبريل ١٩٩٨ المتعلق باستراتيجية لتعبئة الموارد لصندوق الأمم المتحدة للسكان;

البند ٩: مسائل أخرى

أحاط علما بال报告 المرحل عن إدارة التغيير؛

أقر تعيين بوتسوانا، من المجموعة الأفريقية، لتمثيل المجلس التنفيذي في لجنة التنسيق المعنية بالصحة والتابعة لمنظمة الصحة العالمية/منظمة الأمم المتحدة للطفولة/صندوق الأمم المتحدة للسكان؛

أحاط علما بالعرض الذي قدمه رئيس اللجنة المعنية بالتنمية الاجتماعية.

١٩٩٨ نيسان/أبريل ٢٤

الجدول ١ - الدورة السنوية لعام ١٩٩٨ (٨ - ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨)
(١٠ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1998/L.3)	لاتخاذ إجراء	{ يوم ونصف يوم }	<u>المسائل التنظيمية</u> جدول الأعمال المؤقت، الشرح، قائمة الوثائق/ خطة العمل
	رسمي	لاتخاذ إجراء	{ يوم }	التقرير عن الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٨
			{ يوم }	المقررات التي اعتمدتها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٨
٢	رسمي	للعلم	{ نصف يوم }	<u>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</u> تقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٧
			{ نصف يوم }	بيان استهلاكي للمديرة التنفيذية
			{ نصف يوم }	أولويات البرنامج وتنفيذها
			{ نصف يوم }	تعبئة الموارد
			{ نصف يوم }	البرنامج العالمي لموانع العمل/ عالمي
٣	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	<u>الطاقة الاستيعابية واستخدام الموارد المالية</u> (٢٧٩٦)
٤	رسمي	لاتخاذ إجراء	نصف يوم	<u>خطة العمل وطلب السلطة لتكميل نفقات البرنامج</u>
٥	رسمي	للعلم	نصف يوم	<u>التقرير الدوري عن تقييم استراتيجية المعلومات والاتصالات</u>
٦	شفوي	للعلم	{ نصف يوم }	تنفيذ المقرر ١٣/٩٧
٧	شفوي	للعلم	{ نصف يوم }	التقرير عن مركز اللجنة المعنية بالصحة

رقم البند البند والموضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراءات / للعلم	طبيعة التقرير	
<u>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u>	{ } { }			
<u>التقرير السنوي لمدير البرنامج</u>	{ } { }	لاتخاذ إجراء	رسمي	٨
بيان استهلاكي لمدير البرنامج	{ } { }	لاتخاذ إجراء	رسمي	
سجل البرنامج الرئيسي، بما في ذلك الإبلاغ بشأن الصناديق الخاصة	{ } { }	لاتخاذ إجراء	رسمي	
تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني	يومان { }	للعلم	رسمي	
برограм الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا والمبادرة الخاصة لأفريقيا	{ } { }	للعلم	رسمي	
تقارير وحدة التفتيش المشتركة	{ } { }	للعلم	رسمي	
المرفق الإحصائي	{ } { }	للعلم	رسمي	
<u>برограм الأمم المتحدة الإنمائي عام ٢٠٠١: متابعة</u>	{ } { }	للعلم	ورقة غرفة اجتماع	
متابعة إصلاح الأمم المتحدة، بما في ذلك نقل مسؤوليات منسق الإغاثة الطارئة عن التخفيف من آثار الكوارث الطبيعية والتأهب لها إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	نصف يوم { }	للعلم	رسمي	٩
<u>التقييم</u>	نصف يوم { }	للعلم	رسمي	١٠
<u>متطلعو الأمم المتحدة</u>	نصف يوم { }	للعلم / لاتخاذ إجراء	رسمي	١١
تبعية الموارد (بما في ذلك عملية اجتماعات المائدة المستديرة)	{ } { } { }		ورقة غرفة اجتماع	١٢
أطر التعاون القطري (بما في ذلك تقديم المساعدة إلى ميانمار)	{ } { }		رسمي	١٣
<u>سياسة الاتصالات والمعلومات</u>	{ } { }			١٤
متابعة المقرر ١٧/٩٧ (الفقرة ١٠)	{ }	للعلم	رسمي	

رقم البند البند والموضوع	الوقت المخصص	لاتخاذ إجراءات / للعلم	طبيعة التقرير	
<u>مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع</u>	}	لاتخاذ إجراء		١٥
<u>تقدير مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (٣٢/٩٦)</u>	نصف يوم	لاتخاذ إجراء	رسمي	
<u>التقرير عن متابعة توصيات مجلس مراجعي الحسابات عن مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (٢٢/٩٧)</u>	}	لاتخاذ إجراء	رسمي	
<u>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي / صندوق الأمم المتحدة للسكان</u>	نصف يوم	للعلم	شفوي	١٦
<u>التحقيقات عن المراقبة الداخلية مسائل أخرى، بما في ذلك: جلسة إفادة بالمعلومات بشأن برنامج الأمم المتحدة المتعلق بمتلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)</u>	نصف يوم	للعلم	شفوي	١٨ *

* ملاحظة: سينظم صندوق الأمم المتحدة للسكان حدثاً خاصاً يدوم نصف يوم بخصوص التقرير عن حالة سكان العالم لعام ١٩٩٨.

١٠٩٨ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: القدرة الاستيعابية

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علما بالتقرير المديرية التنفيذية عن القدرة الاستيعابية واستخدام الموارد المالية في البلدان التي تنفذ بها برامج (DP/FPA/1998/4):
- ٢ - يحيط علما أيضا بأهمية التعاون فيما بين بلدان الجنوب في تعزيز القدرة الاستيعابية:
- ٣ - يحيط علما كذلك بالحاجة إلى القيام، حيثما يكون ذلك مناسبا، بتعزيز دور منظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص:
- ٤ - يؤيد الإجراءات التي اتخذت حتى الآن لزيادة القدرة الاستيعابية واستخدام الموارد في البلدان التي تنفذ بها برامج، بما في ذلك التدريب وإصدار وتنفيذ الدليل الجديد لسياسات وإجراءات صندوق الأمم المتحدة للسكان؛
- ٥ - يؤيد التوصيات الواردة في الوثيقة DP/FPA/1998/4 بشأن مواصلة تنمية القدرة الاستيعابية واستخدام الموارد في البلدان التي تنفذ بها برامج؛
- ٦ - يحيط المديرية التنفيذية على اتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ التوصيات الواردة في الوثيقة DP/FPA/1998/4، واضعة في اعتبارها التعليقات التي أدلت بها الوفود في الدورة السنوية لعام ١٩٩٨؛
- ٧ - يطلب إلى المديرية التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠ تقريرا عن متابعة التوصيات الواردة في الوثيقة DP/FPA/1998/4.

١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

١١٩٨ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: خطة العمل للفترة ٢٠٠٢-١٩٩٩ وسلطة الإنفاق البرنامجي

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علما بالمقترحات المقدمة من المديرية التنفيذية بشأن تحفيظ الموارد البرنامجية، بصيغتها الواردة في الوثيقة DP/FPA/1998/5 والتي نصحتها نائب المديرية التنفيذية في الدورة السنوية لعام ١٩٩٨؛

- يوافق على طلب سلطة الإنفاق البرنامجي لعام ١٩٩٩ بمستوى معادل للموارد الجديدة المتوقعة القابلة للبرمجة لعام ١٩٩٩، والمقدرة حالياً بمبلغ ٢٦٣ مليون دولار، ويطلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم تقريراً إلى المجلس التنفيذي عن أي زيادات أو انخفاضات ملموسة في الإيرادات المقدرة لعام ١٩٩٩؛

- يحيط علماً بالتقديرات التالية للموارد الجديدة القابلة للبرمجة من الموارد العادلة للتخطيط البرنامجي للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٠: ٢٨٣ مليون دولار لعام ٢٠٠٠؛ و ٣٠٣ ملايين دولار لعام ٢٠٠١؛ و ٣٢٥ مليون دولار لعام ٢٠٠٢؛

- يطلب إلى المديرة التنفيذية اتخاذ خطوات لتطوير خطة العمل بحيث تصبح وثيقة تتسم بمزيد من التركيز والطابع التحليلي والاهتمام بالنواتج؛

- يدعو المديرة التنفيذية إلى زيادة نسبة الموارد القابلة للبرمجة لدى صياغة خطة العمل للفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٠.

١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

١٢/٩٨ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: التقييم

إن المجلس التنفيذي،

- يرحب بتقرير المديرة التنفيذية عن أنشطة التقييم التي يضطلع بها صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1998/6) وبالتالي الذي أحرزه الصندوق في تنقیح مبادئه التوجيهية للرصد والتقييم، بحيث ترکّز على الفعالية والتواتج؛

- يشجع صندوق الأمم المتحدة للسكان على موافقة جهوده الرامية إلى تعزيز المحتوى التحليلي للتقرير الدوري المتعلقة بأنشطة التقييم، ولا سيما فيما يتعلق بالنواتج والمنجزات والدورات المستفادة؛

- يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تتلمس بنشاط فرص الاضطلاع بتقييمات مشتركة، حيثما يكون ذلك مناسباً، مع الشركاء من المنظمات والحكومات؛

- يطلب أيضاً بذل الجهد لمواصلة زيادة النسبة المئوية للتقييمات الخارجية ومواصلة إفادة المجلس التنفيذي عن التقدم المحرز صوب تحقيق هذا الهدف في التقرير الدوري الذي يقدم عن أنشطة التقييم؛

٥ - يطلب إلى المديرة التنفيذية أن تدرج في التقرير الدوري عن أنشطة التقييم، اعتباراً من عام ٢٠٠٠، مرفقاً يتضمن سجلاً وتحليلاً لمدى الامتثال من حيث التقييم فيما يتعلق بجميع البرامج القطرية المنجزة في فترة السنتين السابقة وفقاً لخطة عمل الصندوق المتعلقة بالتقدير.

١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

١٣/٩٨ - برنامج متطوعي الأمم المتحدة

إن المجلس التنفيذي،

١ - ينوه بالتنوع الذي يميز نطاق عمل متطوعي الأمم المتحدة ودورهم، وتنامي برنامج متطوعي الأمم المتحدة بصفة عامة، وعلى وجه الخصوص الإنجاز المتمثل في تحقيق أكبر عدد من المتظاهرين العاملين؛

٢ - ينوه أيضاً بالرسائل الرئيسية الصادرة عن الاجتماع الحكومي الدولي الرابع، مجسدة في إعلان بون؛

٣ - يشيد ببرنامج متطوعي الأمم المتحدة لجهوده المتواصلة من أجل ضمان صلاحيته من خلال إصدار استراتيجية سنة ٢٠٠٠ وتنفيذها؛

٤ - يحيط علماً بالمسائل التي حددتها التدقيق الإداري الداخلي، وينوه بالأعمال التي يقوم بها حالياً برنامج متطوعي الأمم المتحدة من أجل الاستجابة لاستنتاجات ذلك التدقيق؛

٥ - يرحب بالمقرر المتخذ بإعلان سنة ٢٠٠١ السنة الدولية للمتطوعين؛

٦ - يؤيد الاقتراحات الداعية إلى استخدام فائض صندوق التبرعات الخاص المتحقق مرة واحدة وبالبالغ مجموعه ١,٨ مليون دولار لتنفيذ التوصيات الناتجة عن التدقيق الإداري الداخلي؛

٧ - يطلب من برنامج متطوعي الأمم المتحدة أن يقدم تقريراً في الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ عن الاحتياطي المخصص لاحتياجات الإجلاء الأمني والطبي، في سياق الاستعراض السنوي للحالة المالية؛

٨ - يقرر أن من المناسب تمويل التقييمات المواضيعية الاستراتيجية الشاملة من صندوق التبرعات الخاص واستكمال رصد متطوعي الأمم المتحدة والمشاريع التي ينفذها برنامج متطوعي الأمم المتحدة.

١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨

١٤/٩٨ - تقديم المساعدة الى ميانمار

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بأن استمرار تمويل أنشطة المشاريع في القطاعات المبنية من قبل في مقرر مجلس الإدارة ٢١/٩٣، والمؤكدة بمقرر المجلس التنفيذي ١/٩٦، يقدر بمبلغ ٥٠ مليون دولار للفترة من منتصف عام ١٩٩٩ الى نهاية عام ٢٠٠١؛

٢ - يأذن لمدير البرنامج بأن يعتمد، على أساس كل مشروع على حدة، تمديدات مشاريع مبادرة التنمية البشرية حتى مبلغ ٣٦,٩ مليون دولار من هدف تخصيص الأموال من الموارد الأساسية للفترة الراهنة لتخفيض الموارد، وحتى ١٣,١ مليون دولار من هدف تخصيص الأموال من الموارد الأساسية للفترة التالية لتخفيض الموارد، عندما تصبح متاحة؛

٣ - يأذن لمدير البرنامج بأن يعيّن، بالتشاور مع صناديق وبرامج الأمم المتحدة المعنية الأخرى، موارد غير أساسية من أجل الإضطلاع ببرنامج الأمم المتحدة على نطاق منظومة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى ولاية راخين الشمالية، من خلال الآليات والطرائق المناسبة؛

٤ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يواصل موافاة المجلس التنفيذي سنوياً بتقرير عن التقدم المحرز والتحديات المائلة في مجال تنفيذ الأنشطة المشاريعية لمبادرة التنمية البشرية.

١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨

١٥/٩٨ - سياسة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الإعلام والاتصال

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالوثيقة DP/1998/23، التي يلخص فيها مدير البرنامج أوجه التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال الاتصال والدعوة والإعلام؛

٢ - يرحب بالتقدم المحرز منذ عام ١٩٩٥ في إيجاد صورة أفضل وضوحاً لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظومة الأمم المتحدة ودرجة أكبر من الوعي بهما لدى مختلف الجماهير المستهدفة؛

٣ - يشجع مدير البرنامج على التركيز على النتائج في سياسة الاتصال التي ينتهجها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، إلى جانب التركيز على الارتباط بين عنصري الاتصال والدعوة وتعبئة الموارد؛

٤ - يؤيد الجهود التي يبذلها مدير البرنامج لتعزيز صورة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وزيادة وضوحتها كيما يزدادوعي الجمهور بـنطاق البرنامج ومدى فعاليته ومساهمته في تحقيق أهداف التنمية البشرية المستدامة، مع مراعاة تهيئة استراتيجيات الاتصال بحيث تلائم الجماهير المستهدفة المختلفة؛

٥ - يدعو مدير البرنامج إلى أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٩ بياناً يحدد فيه، في إطار استراتيجية البرنامج المؤسسية للاتصال والدعوة، المجالات الرئيسية التي ستستجيب لاحتياجات الراهنة في مجال الاتصال، وأوضعاً في اعتباره المقرر ١٧٩٧ والتعليقات التي أبدتها الوفود في الدورة السنوية لعام ١٩٩٨

٦ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام ١٩٩٩ خطة عمل لتنفيذ المجالات الرئيسية المحددة في الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٩، بما في ذلك الآثار المتترتبة عليها في الميزانية.

١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨

١٦/٩٨ - أنشطة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بتقرير المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/1998/24) و يلاحظ كذلك أن المكتب يواصل العمل بنجاح وفقاً لمبدأ التمويل الذاتي؛

٢ - يطلب إلى لجنة التنسيق الإداري أن تقدم المساعدة والتوجيه للمدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في التوصل إلى الاستجابات المناسبة بخصوص المجالات المحددة في الوثيقة DP/1998/24، التي يتسم فيها تقدم المكتب بالبطء أو التي تصادف فيها حالياً صعوبات غير متوقعة؛

٣ - يوافق على إنشاء وظيفة كبير موظفي الإعلام برتبة مد - ١ اعتباراً من ١ تموز/ يوليه ١٩٩٨.

١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨

١٧٩٨ - عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي
في دروته السنوية لعام ١٩٩٨

(جنيف، ٨ - ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨)

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه قام أثناء دورته السنوية لعام ١٩٩٨ بما يلي:

البند ١: المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته السنوية لعام ١٩٩٨ : و (DP/1998/L.3/Corr.1) و (DP/1998/L.3)

بصيغتيهما المعدلتين شفوياً:

وافق على الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي في عامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ رهنا
بموافقة لجنة المؤتمرات:

١٨-١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨	: الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٨
٢٩-٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩	: الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٩
٥-٩ نيسان/أبريل ١٩٩٩	: الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩
١٤-٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (نيويورك)	: الدورة السنوية لعام ١٩٩٩
١٣-١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	: الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٩

وافق على المواضيع التي ستناقش في دورة المجلس العادية الثالثة لعام ١٩٩٨، على النحو الوارد
في خطة العمل المرفقة:

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٢: تقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٧

أحاط علما بتقرير المديرة التنفيذية لعام ١٩٩٧ عن الأولويات البرنامجية، والفعالية البرنامجية،
والاستعراض الإحصائي العام، والاستعراض الإقليمي العام (Part I) (DP/FPA/1998/3)، و (Part I/Add.1)، و
((Part II)، و ((Part III))

طلب إلى المديرة التنفيذية أن تقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادمة الثالثة لعام ١٩٩٨ ورقة قاعة اجتماع عن النهج القطاعية النطاق:

البند ٣: القدرة الاستيعابية واستخدام الموارد المالية

اتخذ المقرر ١٠/٩٨ المؤرخ ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨ بشأن القدرة الاستيعابية:

البند ٤: خطة العمل وطلب سلطة الإنفاق البرنامجي

اتخذ المقرر ١١/٩٨ المؤرخ ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨ بشأن خطة عمل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة ١٩٩٩-٢٠٠٢ وسلطة الإنفاق البرنامجي:

أحاط علما بال报告 المقدم عن حالة التنفيذ المالي للبرامج القطرية والمشاريع التي وافق عليها مجلس الإدارة والمجلس التنفيذي (DP/FPA/1998/8):

البند ٥: التقرير الدوري عن التقييم

اتخذ المقرر ١٢/٩٨ المؤرخ ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٨ بشأن التقييم الذي يضطلع به صندوق الأمم المتحدة للسكان:

البند ٦: استراتيجية الإعلام والاتصال

أحاط علما بال报告 الشفوي المقدم عن استراتيجية صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال الإعلام والاتصال:

البند ٧: استراتيجية تعبئة الموارد

أحاط علما بورقة قاعة الاجتماع التي تتضمن عرضاً مستكملاً للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1998/CRP.3)، وبالتعليقات التي أبديت عليها:

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٨: التقرير السنوي لمدير البرنامج

أحاط علما بتقرير مدير البرنامج لعام ١٩٩٧، بما في ذلك مقدمة التقرير، والسجل البرنامجي الرئيسي، والبرامج العالمية والأقليمية، والصناديق والبرامج الأخرى، وبرنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني، ومبادرة الأمم المتحدة الخاصة على نطاق المنظومة بشأن أفريقيا، وتقارير وحدة التفتيش المشتركة، والمرفق الإحصائي (DP/1998/17/Add.1 (Part III)/Corrr.1 و DP/1998/17/Add.1-7)، والتعليقات التي أبديت عليه؛

أحاط علما بالتقرير المقدم عن متابعة المقرر ١٦/٩٧ بشأن إدارة التغيير، بما في ذلك التقرير المؤقت عن تسهيلات الموارد دون إقليمية (DP/1998/CRP.8):

أحاط علما بالخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام ١٩٩٨ (DP/1998/CRP.9):

البند ٩: متابعة الإصلاح في الأمم المتحدة

أحاط علما بالتقرير الشفوي المقدم عن دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في متابعة الإصلاح في الأمم المتحدة؛

أحاط علما بالتقرير المقدم بشأن منسق عمليات الإغاثة في حالات الطوارئ: نقل المسؤوليات إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/1998/18):

البند ١٠: التقييم

أحاط علما بالتقرير المقدم عن أنشطة التقييم التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/1998/19):

البند ١١: متطلوب الأمم المتحدة

اتخذ المقرر ١٣/٩٨ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨ بشأن برنامج متطلوب الأمم المتحدة؛

البند ١٢: تعبئة الموارد

أحاط علما بال报 告 shfouي المقدم من الرئيس عن أعمال الفريق العامل المخصص المفتوح بباب
العضوية المعنى باستراتيجية تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

البند ١٣: أطر التعاون القطري والمسائل ذات الصلة

اتخذ المقرر ١٤/٩٨ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨ بشأن تقديم المساعدة إلى ميانمار؛

أحاط علما بال报 告 المقدم عن تنفيذ عنصر حقوق الإنسان المشمول في إطار التعاون القطري
الأول لبيلاروس (DP/1998/22):

البند ١٤: سياسة الاتصال والإعلام

اتخذ المقرر ١٥/٩٨ المؤرخ ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨ بشأن سياسة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في
مجال الاتصال والإعلام؛

البند ١٥: مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ١٦/٩٨ بشأن أنشطة مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

أحاط علما بال报 告 المقدم عن متابعة توصيات مجلس مراجعي الحسابات (DP/1998/25):

البند ١٦: المراقبة الداخلية

أحاط علما بالتقارير المتعلقة بأنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والمراقبة الداخلية لبرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وصندوق الأمم المتحدة للسكان، الواردة في الوثائق
DP/FPA/1998/7 و DP/1998/24/Add.1 و DP/1998/26، وطلب إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان أن يتخذ التدابير
ال المناسبة لتنفيذ التوصيات الواردة في تقريره وأن يقدم سنويا تقريرا عن التقدم المحرز في هذا الصدد؛

البند ١٧: مسائل أخرى

أحاط علما بال报 告 shfouي المقدم عن أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المشترك المعنى
بفيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز) في عام ١٩٩٧؛

أحاط علما بال报告 الشفوي المقدم عن مبادرات منظمة التجارة العالمية من أجل أقل البلدان نموا؛

أحاط علما بال报告 المقدم عن آلية المائدة المستديرة (DP/1998/CRP.2)؛

أحاط علما بال报告 الشفوي المقدم عن البرنامج الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مونتسيرات.

١٩٩٨ حزيران/يونيه ١٩

المرفق

الدورة العادلة الثالثة لعام ١٩٩٨ (١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨)

(٥ أيام عمل*)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١	رسمي (DP/1998/L.4)	لاتخاذ إجراء		<u>المسائل التنظيمية</u>
	رسمي	لاتخاذ إجراء		جدول الأعمال المؤقت والشروع وقائمة الوثائق
	رسمي	لاتخاذ إجراء		تقرير عن الدورة العادلة الثانية لعام ١٩٩٨
	رسمي	لاتخاذ إجراء		تقرير عن الدورة السنوية لعام ١٩٩٨
	رسمي	للعلم		المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في الدورة السنوية لعام ١٩٩٨
	ورقة قاعة اجتماع	للعلم		موجز خطة عمل المجلس التنفيذي لعام ١٩٩٩
٢	شفوي	للعلم	يوم واحد	<u>الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u>
		للعلم		برنامـج الأـمم المتـحدـة الإنـمـائـيـ عـام ٢٠٠١
		للعلم		تقرير مرحلـي
٣				<u>المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u>
	رسمي	للعلم/لاتخاذ إجراء		الاستعراض السنوي للحالة المالية في عام ١٩٩٧ (بما في ذلك تقرير عن تنفيذ ميزانية فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨)
	رسمي	للعلم		إدارة المخاطر
	رسمي	للعلم		أنشطة مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات (بما في ذلك الشراء من البلدان النامية)
	رسمي	للعلم		العقود المنوحة من الباطن والمعدات الرئيسية المشتملة بأوامر الشراء
	رسمي	للعلم		استعراض وتنقيح النظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٤	رسمي	للعلم	يوم واحد	<u>نقطـات التعاون التقـني لـمنظـومة الأـمم المتـحدـة</u>
		للعلم		في عام ١٩٩٧
		لاتخاذ إجراء		<u>أطر التعاون التقني والمسائل ذات الصلة</u>
	رسمي	لاتخاذ إجراء		استعراض ترتيبات الخلافة في مجال البرمجة

رقم البند	طبيعة التقرير	العلم	لاتخاذ إجراء / للعلم	الوقت المخصص يوم واحد	البند والموضوع
٥	شفوي	للعلم	لاتخاذ إجراء	يوم واحد	تقرير عن تنفيذ إطار التعاون القطري الأول لنيجيريا (٢٥/٩٧)
٦	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u> تقديرات الميزانية المنقحة لفترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ (بما في ذلك إدارة المخاطر، والاحتياطيات، وفائض الإيرادات)
٧	شفوي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (١٨/٩٧)</u> <u>تعبئة الموارد</u> تقرير الفريق العامل المخصص المفتوح بباب العضوية المعنى باستراتيجية تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٨	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان</u> <u>تعبئة الموارد</u> المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة
٩	شفوي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	الاستعراض المالي السنوي لعام ١٩٩٧ تنقيح النظام المالي الترتيبات الثنائية - المتعددة الأطراف وتربيات الصناديق الاستثمارية (٢٦/٩٧) التعاون فيما بين بلدان الجنوب
١٠	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	"الشركاء" في مجال السكان والتنمية" (٩/٩٦) <u>البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة</u>
١١	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	اللجنة التنسيقية الصحية تقرير عن الاجتماع الأول للجنة التنسيقية الصحية <u>النهج القطاعي النطاق</u> <u>مسائل أخرى، بما في ذلك:</u> - الزيارات الميدانية
١٢	رسمي	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء		اللجنة التنسيقية الصحية تقرير عن الاجتماع الأول للجنة التنسيقية الصحية <u>النهج القطاعي النطاق</u> <u>مسائل أخرى، بما في ذلك:</u> - الزيارات الميدانية
١٣	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء		
١٤	ورقة قاعة اجتماع	لاتخاذ إجراء	لاتخاذ إجراء		

١٨/٩٨ - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تنصيحات
النظام المالي والقواعد المالية

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علمًا بالهيكل المنقح المقترن للنظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الوارد في المرفق الأول للوثيقة DP/1998/32.
- ٢ - يوافق على التنصيحات المقترن إدخالها على الصيغة الحالية للنظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (Rev.1 و UNDP/FIN REG & RULES/Rev.2)، الواردة في الفروع ألف وباء وجيم من المرفق الثاني للوثيقة DP/1998/32.

٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

١٩/٩٨ - ترتيبات البرمجة الخلف

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علمًا باستعراض ترتيبات البرمجة الخلف الواردة في الوثيقة DP/1998/34 والتحسينات المدخلة على عمليات البرمجة، والتبسيطات المزمعة الأخرى، إلى جانب التعديلات المتصلة بمستويات البرمجة المأذون بها والتي أدرجت وفقاً للفقرة ٢٥ من المقرر ٢٣/٩٥، مما ورد وصفه في الفقرات ٣١-٣٤ من الوثيقة DP/1998/34.
- ٢ - يسلّم بأن استنتاجات الفريق العامل المفتوح بباب العضوية المعنى باستراتيجية التمويل للبرنامج الإنمائي، بصيغتها المعتمدة في المقرر ٢٣/٩٨، ستؤثر على المعالم المالية لترتيبات البرمجة؛
- ٣ - يقرر تطبيق المعالم التخطيطية المالية المختلفة الواردة في المقرر ٢٣/٩٥ فيما يتصل بالفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠، بما في ذلك أحكام الفقرة ٢٥، ويطلب إلى مدير البرنامج أن يواصل التخطيط والتنفيذ البرنامجيين على هذا الأساس؛
- ٤ - يؤيد التمديد المقترن للمخصصات المئوية المتعلقة بالموارد البرنامجية والمحددة في المقرر ٢٣/٩٥، مع القيام بالتعديلات التالية، على النحو الذي ورد وصفه في الفقرات ٨٣-٧٦ من الوثيقة DP/1998/34.

(أ) منذ عام ٢٠٠١ فصاعداً، ستحول المخصصات المئوية المنفصلة المتعلقة بتنفيذ الخدمات الواردة في إطار البند ٦-١، بكماتها، إلى المخصصات المتعلقة بأهداف توزيع الموارد من البنددين الأساسيين

١-١ و ٢-١ (هذا التخصيص ١ و ٢)، مع الاستمرار في سداد نفقات الخدمات الإدارية والتشغيلية بوصفها ترتبها تناوياً مع كيادات الأمم المتحدة، وبوصفها آلية للإبلاغ أيضاً:

(ب) منذ عام ٢٠٠١ فصاعداً، ستدمج المخصصات المئوية المنفصلة بالدعم المقدم لتنمية السياسات والبرامج المتعلقة كذلك بالدعم المقدم للخدمات التقنية، والواردة على التوالي في إطار البنددين ٢-٢ و ٣-٢، في مخصص واحد في إطار البند ٢-٢، مع اتخاذ التعديل اللازم وفقاً للفقرة ٨٠ من الوثيقة DP/1998/34:

٥ - يؤكد من جديد المنهجية الأساسية لتوزيع الموارد، بالصيغة الواردة في الفقرات ٢١-٢٦ من المقرر ٢٣/٩٥ بوصفها أساساً لحساب اعتمادات هدف التخصيص ١ المتصلة بالبلدان منفردة، فضلاً عن توزيعات أهداف التخصيص الشاملة، مع اتخاذ التعديلين التاليين اعتباراً من عام ٢٠٠١:

(أ) المعالم المالية والبرنامجية الواردة في الفقرتين ٣ و ٤ من هذا المقرر؛

(ب) إدراج "الموارد الأخرى" على النحو المذكور في الحاشية ١١ للفقرة ٨٨ من الوثيقة DP/1998/34:

٦ - يعيد تأكيد مركز البلد المساهم الصافي والتدريب، ويرحب بالدور الهام لدور البلد المساهم الصافي في البرنامج؛

٧ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يبحث طرق تحسين المرونة في توزيع موارد الهدف ٢، وأن يقدم استنتاجاته إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٩؛

٨ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يوافي المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٩ بالآثار المحتملة المتصلة بالترتيبات البرنامجية والمتربقة على تقييم المرحلة التجريبية من إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية؛

٩ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم في الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٩ تحليلاً مفصلاً لآثار شتى السيناريوات الواردة في الفقرات ٩٧-٩١ من الوثيقة ٩٧-٩١ DP/1998/34، بما في ذلك: (أ) آثار التكلفة الكلمة، فيما يتعلق بكل من الحكومات والبرنامج الإنمائي، لمواصلة تشغيل المكاتب في البلدان المساهمة الصافية، بما في ذلك الدعم المقدم من المقرر؛ (ب) الآثار المتصلة بنظام المنسق المقيم وبالخدمات الإضافية المتعلقة بتمثيل منظومة الأمم المتحدة والمقدمة من مكاتب البرنامج الإنمائي في البلدان المساهمة الصافية؛

١٠ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يوافي المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٩ بتحليل للاقتراح الوارد في الفقرة ٩٦ من الوثيقة ٩٦ DP/1998/34 والذي يدعو إلى إخراج البلدان المساهمة

الصافية من نموذج حسابات هدف تخصيص الموارد من الأموال الأساسية، وإدارة ورصد هذه الفئة بوصفها مجموعة منفصلة.

٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

٢٠/٩/٩٨ - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقديرات الميزانية
للفترة السنوية ١٩٩٩-١٩٩٨

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يحيط علما بتقرير المدير التنفيذي عن التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ (DP/1998/35) :
- ٢ - يوافق على التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ البالغة ٩٥٥ ٠٠٠ دولاً؛
- ٣ - يوافق على الاقتراح بأن يحمل أي فائض في النفقات على الإيرادات نتيجة لأنشطة غير العادية وغير المتكررة في فترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨ على احتياطي التشغيل لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛
- ٤ - يوافق على مستوى التوظيف المقترن لفترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨؛ وعلى نقل وظيفتين من نيويورك إلى مكتب روما وعلى إنشاء وظيفة رئيس لمكتب أبيدجان على مستوى مد - ١؛
- ٥ - يحيط علما بوظيفة المدير المقيم لمشروع محدد المؤقتة، يشغلها موظف في الدرجة السادسة، المدرجة في جدول ملاك الموظفين لفترة السنين ١٩٩٩-١٩٩٨.

٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

٢١/٩/٩٨ - صندوق الأمم المتحدة للسكان: تنقيحات النظام المالي

إن المجلس التنفيذي

- يوافق على تنقيحات النظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، بصيغتها الواردة في الفقرات ٢ و ٤ و ٥ من الوثيقة DP/FPA/1998/10، مع جعل تعديلات البند ٤-٤ (ز) والبند ٥-٤ على النحو التالي:

(أ) البند ٤-٤ (ز): المبالغ المخصصة بخلاف ذلك لإضافتها إلى ميزانية الدعم لفترة السنتين، بما في ذلك، في جملة أمور، الإيرادات الآتية من تكاليف الدعم الصندوق للأمم المتحدة للسكان والإيرادات الصافية المتعلقة بخدمات الشراء المقدمة لأطراف ثالثة:

(ب) البند ٤-٥: تعالج الأموال التي يحصل عليها صندوق الأمم المتحدة للسكان بموجب البند ٤-٦، شراء اللوازم والمعدات والخدمات بالنيابة عن الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية، أو المنظمات غير الحكومية الأخرى، وبناء على طلبها، بوصفها أموالاً استئمانية. وتستخدم الإيرادات ذات الصلة بخدمات الشراء المقدمة لأطراف ثالثة لتفطية التكاليف المباشرة لهذه الخدمات. وعند إغفال فترة السنتين، فإن أي زيادة في الإيرادات تضاف إلى ميزانية الدعم لفترة السنتين.

١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

٢٢/٩/٨ - ترتيبات الصناديق الاستئمانية الثنائية والمتحدة لأطراف

لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي

١ - يرحب بالتقرير المتعلق باستعراض ترتيبات الصناديق الاستئمانية الثنائية والمتحدة لأطراف، الذي أعد استجابة لمقرر المجلس التنفيذي (DP/FPA/1998/11) ٢٦/٩٧

٢ - يؤكد من جديد مبدأ الإضافية والتكامل للتمويل المتعدد لأطراف الثنائي استناداً إلى أنه لن يمس موارد الصندوق العامة؛

٣ - يؤيد مبدأ استرداد كامل تكاليف المساعدة المتعددة لأطراف الثنائي بناءً على فرض رسوم على خدمات الإدارية والدعم إلى جانب الدعم الإداري والتنفيذي؛

٤ - يؤيد أيضاً فرض رسوم على الخدمات الإدارية وخدمات الدعم بنسبة ٥ في المائة فيما يتصل بجمع الأنشطة الثنائية والمتحدة لأطراف، بالصيغة الواردة في الوثيقة (DP/FPA/1998/11)

٥ - يوافق، كتدبير مؤقت، على الزيادة المقترحة في تكاليف الدعم الإداري والتنفيذي بواقع ٥ في المائة من المستوى الحالي إلى نسبة ٧,٥ في المائة المقترحة؛

٦ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يضع متوجية لتحديد واسترداد كامل التكلفة؛

٧ - يطلب أيضاً إلى المدير التنفيذي أن يقيم مستوى رسوم الدعم الإداري والتنفيذي، مما هو موصى به من جانب اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها الوارد في الوثيقة DP/1998/37-DP/FPA/1998/14 تكاليف الدعم الإداري والتنفيذي حتى يتخذ قراراً نهائياً بشأن تكاليف الدعم الإداري والتنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٩:

٨ - يقرر أن توضع ترتيبات استرداد التكاليف الجديدة موضع التنفيذ اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، مع تطبيقها على الاتفاques الجديدة منذ هذا التاريخ.

٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

٢٣/٩٨ - استراتيجية تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

إن المجلس التنفيذي

١ - يؤكد من جديد الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي، والتي تشمل العالمية والوحيدة وتعددية الأطراف، وكونها طوعية وقائمة على أساس المصالح، مع مراعاتها الكاملة لأولويات بلدان البرنامج واستجابتها لاحتياجات البلدان النامية بطريقة مرنة؛

٢ - يرحب بدور البرنامج الإنمائي في دعم أنشطة الأمم المتحدة الإنمائية، بما في ذلك تعزيز دور الأمم المتحدة على الصعيد القطري؛

٣ - يرحب بالتزام البرنامج الإنمائي بالعمل في إطار المشاركة مع منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقاً والمنظمات الدولية والقطاع الخاص والمجتمع المدني في مجال مساعدة بلدان البرنامج في متابعتها للخطط والأولويات الإنمائية الوطنية المتعلقة بالتنمية البشرية المستدامة وفقاً للسياسات التي تحظى بموافقة المجلس التنفيذي؛

٤ - يشدد على الحاجة إلى خطة للتمويل، تستند إلى مفهوم الملكية الجماعية والشراكة والمصالح المشتركة مع تباين المسؤوليات، من أجل تعزيز دعم البرنامج الإنمائي لاحتياجات الإنمائية المتزايدة لدى بلدان البرنامج، وخاصة أقل البلدان نمواً؛

٥ - يسلم بأن وجود برنامج مركز فعال واضح يمثل أمراً هاماً بالنسبة لتعبئة الموارد، ويؤكد من جديد مقرريه ١/٩٨ و ١٤/٩٨، ويؤيد الجهود المبذولة في الوقت الراهن لتعزيز تأثير الدعوة والصورة المؤسسية لدى البرنامج الإنمائي من خلال تقوية استراتيجيةه المتعلقة بالاتصال والإعلام، مع تسليط الضوء بصفة خاصة على الاستراتيجيات ذات الفعالية من حيث التكلفة والرسائل التي تتسم بحسن الالستهداف؛

- ٦ - يكرر تأكيد أن الموارد الأساسية تشكل الأساس الوطيد للبرنامج الإنمائي؛ وأنها ضرورية للبقاء على الطابع المتعدد الأطراف لأعمالها:
- ٧ - يسلّم بأهمية الموارد غير الأساسية، بما فيها تقاسم التكاليف والصناديق الاستثمارية ومصادر التمويل غير التقليدية، باعتبارها آلية لتعزيز القدرات ودعم وسائل البرنامج الإنمائي، وهو يشير في هذا الصدد إلى مقرره ٢/٩٨:
- ٨ - يعرب عن أسفه إزاء الهبوط الذي حدث في الموارد الأساسية، ويؤكد من جديد أن ثمة حاجة إلى عكس هذا الاتجاه وإلى إنشاء آلية تكفل الاضطلاع بالتمويل الأساسي لدى البرنامج الإنمائي على أساس مستمر وقابل للتنبؤ:
- ٩ - يسلّم بأن الإفراط في الاعتماد على عدد محدود من المانحين يتضمن مخاطرات تتصل بالاستدامة المالية للبرنامج الإنمائي على الصعيد الطويل الأجل، ويحث كافة البلدان المانحة وبلدان البرنامج، التي تستطيع زيادة مساحتها في الموارد الأساسية، أن تقوم بذلك:
- ١٠ - يعتمد هدفاً تمويلياً سنوياً بمستوى ١,١ مليون دولار؛
- ١١ - يشدد، في هذا الصدد، على أن هناك حاجة عاجلة لتحقيق زيادات سنوية في تعبئة الموارد الأساسية إلى حين تحديد الهدف:
- ١٢ - يقرر، في هذا المجال، أن يقوم البرنامج الإنمائي بما يلي:
- (أ) وضع إطار تمويلي متعدد السنوات يتسم بدمج الأهداف البرنامجية والموارد والميزانيات والنتائج، بغية زيادة الموارد الأساسية، مع مراعاة المبادئ التالية:
- ١' يحتفظ هذا الإطار بترتيب الأولويات لدى البرنامج الإنمائي وولايته، على النحو المحدد من جانب المجلس التنفيذي؛
- ٢' لا يدخل هذا البرنامج أي مشروطية، كما أنه ليس من شأنه أن يؤدي إلى أي تشويهات للأولويات أو تغييرات في النظام الحالي لتخصيص الموارد؛
- ٣' ينبغي لتخصيص الموارد الأساسية الإضافية، التي قد تتم تعبئتها بموجب الإطار التمويلي المتعدد السنوات، أن يكون متفقاً مع المبادئ التوجيهية للبرمجة التي حددتها المجلس التنفيذي، مع إعطاء الأولوية للبرامج؛

(ب) جعل الدورة العادمة الثانية للمجلس التنفيذي، التي تبدأ في عام ١٩٩٩، بمثابة الدورة التي تقوم فيها كافة البلدان الأعضاء بما يلي:

- ١' إعلان تبرعاتها الأساسية للبرنامج الإنمائي على النحو التالي: التزام أكيد بالتمويل عن العام الحالي؛ ومساهمة أكيدة أو بيان لمساهمة عن العام التالي من قبل البلدان التي تستطيع ذلك؛ ومساهمة أكيدة أو مبدئية عن العام الثالث؛
- ٢' إعلان مواعيد السداد عن العام الحالي؛ وينبغي تشجيع السداد في وقت مبكر؛
- ٣' استعراض سجل المساهمات الأساسية الفعلية والمساهمات الحكومية في تسديدات تكاليف المكاتب المحلية، إلى جانب مواعيد التسديدات المقدمة في السنة التقويمية السابقة؛
- ٤ - يقرر الشروع في عملية استشارية مفتوحة بباب العضوية تتسم بكامل التشارکية والشفافية فيما بين أمانة البرنامج الإنمائي والدول الأعضاء في البرنامج، من أجل وضع إطار تمويلي متعدد السنوات يستند إلى المبادئ الواردة في الفقرة ١٢ من هذا المقرر وأيضاً إلى طرائق إعلان التبرعات، بهدف عقد أول اجتماع من هذا القبيل على النحو المذكور في الفقرة ١٢ (ب) من هذا المقرر؛
- ٥ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقوم، استناداً إلى هذه المشاورات، بتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات، حتى ينظر فيه في دورته العادمة الأولى لعام ١٩٩٩.

١٩٩٨ سبتمبر ٢٣

٢٤/٩٨ - استراتيجية تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي

- ١ - يؤكد من جديد الخصائص الأساسية للأنشطة التنفيذية لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي، والتي تشمل العالمية والوحيدة ومتعددة الأطراف، وكونها طوعية وقائمة على أساس المنح، مع مراعاتها الكاملة لأولويات بلدان البرنامج واستجابتها لاحتياجات البلدان النامية بطريقة مرتدة؛
- ٢ - يرحب بالدور الفعال الذي يضطلع به صندوق الأمم المتحدة للسكان في مجال الدعاوة للبرامج والأنشطة وتنفيذها في إطار المراعاة الكاملة لولايته وبرنامج عمل المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، ويؤكد ضرورة الاضطلاع بالتسديدات على نحو يمكن التنبؤ به وفي الموعد المناسب، إلى جانب زيادة التمويل من أجل تعزيز قدرة الصندوق على المساهمة في تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي؛

٣ - يشدد على الحاجة إلى استراتيجية للتمويل تستند إلى مفهوم الملكية الجماعية والمشاركة وتقاسم المصالح مع تحديد مسؤوليات متباعدة تتوقف على البرنامج، وتشجع على المشاركة الجماعية مع البلدان المانحة وبلدان البرنامج ومؤسسات الإقراض والقطاع الخاص والهيئات؛

٤ - يشدد أيضاً على الفرصة الكبيرة التي يوفرها استعراض الخمس سنوات لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية في إعادة تنشيط الالتزام الدولي ببرنامج العمل، بما في ذلك تعبئة الدعم المالي بناءً على تحليل التقدم المحرز والدروس المستفادة والعقبات المصادفة، ويشير إلى أهداف الموارد بصيغتها المتباينة في برنامج عمل المؤتمر الدولي؛

٥ - يسلم بأن ولاية الصندوق وأولوياته البرنامجية تتسم بالوضوح والتركيز، فضلاً عن وضوح وتركيز نظام تخصيص الموارد لدى الصندوق، الذي يعتمد على مستوى إنجاز البلد لأهداف المؤتمر الدولي المعنى بالسكان والتنمية، ويولي اهتماماً خاصاً بأقل البلدان نمواً والبلدان المنخفضة الدخل وأفريقياً؛

٦ - يؤكد من جديد أن الموارد الرئيسية تشكل الأساس الوظيفي للصندوق، وأنها ضرورية للبقاء على الطابع المتعدد للأطراف لمساعدة الصندوق؛

٧ - يسلم بأن وجود برنامج فعال واضح أمر ضروري لتعبئة الموارد، كما أنه يقر بالجهود الحميدة التي بذلها الصندوق حتى الآن في هذا المجال، ومع هذا، فإنه يبحث الصندوق على مواصلة توسيع نطاق دعوته وصورته المؤسسية على الصعيدين الوطني والدولي، من أجل القيام على نحو أفضل بإبراز أهمية أعماله وأثر وفعالية برامجه؛

٨ - يسلم أيضاً بأهمية الموارد غير الأساسية بالنسبة للصندوق وأعمال الجهات الفاعلة غير الدول في ميدان تعبئة الموارد.

٩ - يعتمد فيما يتصل بالصندوق هدفاً إجمالياً للموارد، يستند إلى البرنامج، يبلغ ٤٠٠ مليون دولار عن عام ١٩٩٩؛ ويطلب إلى المدير التنفيذي أن يقوم، بدعم من كافة أعضاء الصندوق، ببذل كل جهد ممكن لبلغ هذا الهدف من خلال تعبئة الموارد من جميع المصادر، بما فيها البلدان المانحة وبلدان البرنامج والمؤسسات والقطاع الخاص؛ ويقرر أن يستعرض هذا الهدف في أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ بغية تحديد الأهداف المتصلة بالسنوات القادمة؛

١٠ - يسلم بأن الإفراط في الاعتماد على عدد محدود من المانحين يتضمن مخاطر تتصل بالاستدامة المالية للصندوق على الصعيد الطويل الأجل، ويبحث كافة الجهات المانحة وبلدان البرنامج التي تستطيع زيادة مساهماتها في الموارد الأساسية أن تقوم بذلك؛

١١ - يقرر، في هذا السياق، أن يضطلع الصندوق بما يلي:

(أ) وضع إطار تمويلي متعدد السنوات يتسم بدمج الأهداف البرنامجية والموارد والميزانيات والنتائج، بغية زيادة الموارد الأساسية، مع مراعاة المبادئ التالية:

١٠ يحتفظ هذا الإطار بترتيب الأولويات لدى الصندوق وولايته، على النحو المحدد من جانب المجلس التنفيذي؛

٢٠ لا يدخل هذا البرنامج أي مشروطية، كما أنه ليس من شأنه أن يؤدي إلى أي تشويهات للأولويات أو تغييرات في النظام الحالي لتخصيص الموارد؛

٣٠ ينبغي لتخصيص الموارد الأساسية الإضافية، التي قد تتم تعيتها بموجب الإطار التمويلي المتعدد السنوات، أن يكون متفقاً مع المبادئ التوجيهية للبرمجة التي حددتها المجلس التنفيذي، مع إعطاء الأولوية للبرامج؛

(ب) جعل الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي، التي ستبدأ بصورة مؤقتة مع الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩، بمثابة الدورة التي تقدم فيها كافة البلدان الأعضاء بما يلي:

٤٠ إعلان تبرعاتها الأساسية للصندوق على النحو التالي: التزام أكيد بالتمويل عن العام الحالي؛ ومساهمة أكيدة أو بيان للمساهمة عن العام التالي من قبل البلدان التي تستطيع ذلك؛ ومساهمة أكيدة أو مبدئية عن العام الثالث؛

٥٠ إعلان مواعيد السداد عن العام الحالي؛ وينبغي تشجيع السداد في وقت مبكر؛

٦٠ استعراض سجل المساهمات الأساسية الفعلية، إلى جانب مواعيد التسديدات المقدمة في السنة التقويمية السابقة؛

٧٠ يقرر الشروع في عملية استشارية مفتوحة بباب العضوية تتسم بكل التشارکية والشفافية فيما بين أمانة الصندوق والدول الأعضاء فيه، من أجل وضع إطار تمويلي متعدد السنوات يستند إلى المبادئ الواردة في الفقرة ١١ من هذا المقرر وأيضاً إلى طرائق إعلان التبرعات، بهدف عقد أول اجتماع من هذا القبيل على النحو المذكور في الفقرة ١١ (ب) من هذا المقرر؛

٨٠ يطلب إلى المدير التنفيذي أن يقوم، بناءً على هذه المشاورات، بتقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي بشأن الإطار التمويلي المتعدد السنوات، حتى ينظر فيه في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٩.

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي
في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ أيلول/سبتمبر
و ٢١ و ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ - ٢٥/٩٨

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه قام أثناء دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ بما يلي:

البند ١ - المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٨ (DP/1998/L.4) بصيغتيهما المعتمدتين شفوياً:

أقر تقريري الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٨ والدورة السنوية لعام ١٩٩٨ (DP/1998/15) و (DP/1998/27):

أحاط علما بخطبة العمل السنوية المقترحة لعام ١٩٩٩ للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/1998/CRP.10):

واافق على الجدول الزمني التالي للدورات المقبلة للمجلس التنفيذي في عام ١٩٩٩ رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات:

٢٥-٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩	الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٩
٥ - ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٩	الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٩
١٤-٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (نيويورك)	الدورة السنوية لعام ١٩٩٩
١٣-١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩	الدورة العادة الثالثة لعام ١٩٩٩

واافق على المواضيع التي ستناقش في دورة المجلس العادية الأولى لعام ١٩٩٩، على النحو الوارد في خطة العمل المرفقة:

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢ - تقرير مرحلٍ عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عام ٢٠٠١

وافق على إرجاء النظر في التقرير المرحلٍ المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة عام ٢٠٠١ إلى دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٩:

البند ٣ - المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

أحاط علما بالتقرير المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٧ (بما في ذلك تقرير عن تنفيذ الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨) (DP/1998/29/Add.1 و DP/1998/29):

أحاط علما بالتقرير المتعلق بأنشطة مكتب خدمات المشتريات المشتركة بين الوكالات (DP/1998/30):

أحاط علما بالتقرير الإحصائي السنوي لعام ١٩٩٧ (DP/1998/31):

أحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية عن تنقيح النظام المالي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/1998/37):

اتخذ المقرر ١٨/٩٨ المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ بشأن تنقيحات النظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

أحاط علما بالتقرير المتعلق بإتفاق منظومة الأمم المتحدة على التعاون التقني لعام ١٩٩٧ (DP/1998/33/Add.1 و DP/1998/33):

رابعا - أطر التعاون التقني والمسائل المتصلة بها

اتخذ المقرر ١٩/٩٨ المؤرخ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ بشأن ترتيبات البرمجة الخلف؛

وافق على أطر التعاون القطري التالية:

أولاً

إطار التعاون القطري الأول لبوروندي (DP/CCF/BDI/1):

إطار التعاون القطري الأول لغينيا الاستوائية (DP/CCF/EQG/1):

ثانياً

إطار التعاون القطري الأول لكونستاريكا (DP/CCF/COS/1):

إطار التعاون القطري الأول لباراغواي (DP/CCF/PAR/1):

وأقر على تمديدات إطار التعاون القطري والبرامج القطرية التالية:

أولاً

تمديد إطار التعاون القطري الأول لبنغلاديش (DP/CCF/BGD/1/EXTENSION I):

ثانياً

التمديد الثاني للبرنامج القطري الثالث لجزر كايمان (DP/CP/CAY/3/EXTENSION II):

تمديد البرنامج القطري الخامس لاكوادور (DP/CP/ECU/5/EXTENSION I):

أحاط علما بال报 告 السفوي المتعلقة بتنفيذ إطار التعاون القطري الأول لنيجيريا:

أحاط علما بال报 告 السفوي المتعلقة بتقديم المساعدة لجمهورية الكونغو الديمقراطية:

خامساً - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: المسائل المالية
والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٢٠/٩٨ المؤرخ ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ بشأن تقديرات الميزانية لفترة الستين

١٩٩٩-١٩٩٨ لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع:

وأحاط علما بـ报 告 اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارية والميزانية عن تقديرات الميزانية المنقحة

لفترة الستين ١٩٩٩-١٩٩٨ لـمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (DP/1998/36):

سادساً - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

أحاط علما بالـ报 告 السفوي المتعلقة بـصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة:

سابعا - تعبئة الموارد

اتخذ المقرر ٢٣/٩٨ المؤرخ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ بشأن استراتيجية التمويل لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

ثامنا - صندوق الأمم المتحدة للسكان: تعبئة الموارد

اتخذ المقرر ٢٤/٩٨ المؤرخ ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ بشأن استراتيجية التمويل لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

تاسعا - صندوق الأمم المتحدة للسكان: المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة

أحاط علما بال报告 المتعلق بالاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٨ لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1998/9)؛

اتخذ المقرر ٢١/٩٨ المؤرخ ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ بشأن تنقيح النظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

وأحاط علما بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تنقيح النظام المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان واستعراض ترتيبات الصناديق الاستثمارية والمتحدة الأطراف لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1998/14)؛

واتخذ المقرر ٢٢/٩٨ المؤرخ ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ بشأن ترتيبات الصناديق الاستثمارية والمتحدة الأطراف لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

وأحاط علما بالتقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ ميزانية الدعم لفترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/1998/12)؛

عاشرًا - التعاون فيما بين بلدان الجنوب

أحاط علما بالتقرير المرحلي المتعلق بدعم صندوق الأمم المتحدة للسكان لمنظمة "شركاء في مجال السكان والتنمية" (DP/FPA/1998/13)، ووافق على مواصلة علاقة العمل بين الصندوق والمنظمة على النحو الوارد في التقرير؛

حادي عشر - البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على تمديدات البرامج القطرية التالية:

تمديد تقديم المساعدة إلى حكومة باكستان (DP/FPA/PAK/5/EXT 1)

تمديد تقديم المساعدة إلى حكومة الفلبين (DP/FPA/PH/4/EXT 1)

تمديد تقديم المساعدة إلى حكومات كازاخستان وأذربيجان وطاجيكستان وتركمانستان وأوزبكستان وقيرغيزستان (DP/FPA/KATTUK/1/EXT 1)

وأحاط علما بال报告 الشفوي المتعلقة بالمبادرة العالمية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن الاحتياجات من وسائل منع الحمل والاحتياجات المتعلقة بإدارة السوقيات في البلدان النامية، بما في ذلك مبادرة القطاع الخاص؛

ثاني عشر - اللجنة التنسيقية الصحية

أحاط علما بال报告 المتعلق بالاجتماع الأول للجنة التنسيقية الصحية المشتركة بين منظمة الصحة العالمية واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والتعليقات المقدمة بشأنه، ووافق على صلاحيات اللجنة بصيغتها الواردة في التقرير.

ثالث عشر - النهج القطاعية النطاق

قرر إرجاء النظر في التقرير المتعلق بـ صندوق الأمم المتحدة للسكان والنهج القطاعية النطاق (DP/FPA/1998/CRP.5) إلى الدورة العادية الثانية لعام 1999 للمجلس التنفيذي؛

رابع عشر - مسائل أخرى

قرر إرجاء استعراض التقارير المتعلقة بالزيارات الميدانية لبنغلاديش وتونس ولبنان وجنوب إفريقيا (DP/1998/CRP.14) و (DP/1998/CRP.15) إلى الدورة العادية الأولى لعام 1999.

٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

المرفق

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

مشروع خطة العمل لعام ١٩٩٩

الدورة العادلة الأولى لعام ١٩٩٩ (٢٥-٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩)

(٥ أيام عمل)

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراء/للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
١		لاتخاذ إجراء		<u>المسائل التنظيمية</u>
	رسمي (DP/1999/L.1)	لاتخاذ إجراء		انتخاب المكتب لعام ١٩٩٩
	رسمي	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	جدول الأعمال المؤقت والشروع وقائمة الوثائق
	رسمي	لاتخاذ إجراء	للعلم	报 告 书 1998 年 第三届常会
	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء		المقررات التي اتخاذها المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٨
				年 度 工 作 计 划 1999
				执行局第 1999 年度工作计划
				执行局第 1999 年度工作计划
٢	رسمي	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان</u>
				<u>المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u>
				نبذة مستكملة عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات (٢/٩٧ و ٣/٩٧)
				جزء يتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٣	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء		<u>برограмم الأمم المتحدة الإنمائي عام ٢٠٠١</u>
				报 告 书 2001 年 程 序 方 案
				执行局 2001 年度方案
				执行局 2001 年度方案
٤	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء	يوم واحد	<u>أطر التعاون التقني والمسائل ذات الصلة</u>
				报 告 书 与 技 术 合 作 相 关 的 事 务
				执行局 与 技 术 合 作 相 关 的 事 务
				执行局 与 技 术 合 作 相 关 的 事 务

رقم البند	طبيعة التقرير	لاتخاذ إجراءات للعلم	الوقت المخصص	البند والموضوع
٥	رسمي	لاتخاذ إجراء	()	<u>أطر التعاون التقني</u>
٦	شفوي	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>استراتيجية الإعلام والاتصال</u>
٧	رسمي	لاتخاذ إجراء	يوم واحد	<u>بيانات بشأن المجالات الأساسية لاحتياجات الاتصال (١٥/٩٨)</u>
٨	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>الصناديق والبرامج الخاصة</u>
٩	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>تقارير بشأن أنشطة مرفق البيئة العالمية وبروتوكول مونتريال ومكتب مكافحة التصحر والجفاف وصندوق الأمم المتحدة الدائري للاستكشاف الموارد الطبيعية (٢/٩٢)</u>
١٠	شفوي	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>تبعية الموارد</u>
١١	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>متابعة المقرر ٢٣/٩٨ بشأن استراتيجية تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u>
١٢	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية والإدارة</u>
١٣	شفوي	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>التقرير عن تقييم المخاطر المالية لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي</u>
١٤	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>التقارير عن الزيارات الميدانية في عام ١٩٩٨</u>
١٥	شفوي	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>مسائل أخرى</u>
١٦	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>اللجنة التنسيقية الصحية</u>
١٧	ورقة غرفة اجتماع	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف</u>
١٨	شفوي	لاتخاذ إجراء	١/٢ يوم	<u>(ستتم الموافقة على الموعد وجدول الأعمال من قبل جلسة مشتركة لمكاتب كل من المجالس التنفيذية)*</u>

* بمشاركة مكتب المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي.

— — — —